Bộ ảnh và Phi Hùng của Ns Petrus Ký (67-74) Lưu Khổ Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

THỨ HAI TỚI ĐẠI SỨ TAY LƠ MỞ CUỘC HỘI ĐÀM SÂU RỘNG VỚI CHÍNH PHỦ VNCH

THÁI BỘ MỸ ĐỐI VỚI CÁC VỤ BẠO ĐỘNG VỪA RỒI :

Sự chú trọng vào những vụ lộn xộn đó gây ảnh hưởng không tốt ĐỐI VỚI NHÂN DÂN V. N. VÀ NHÂN DÂN TRÊN THẾ GIỚI

NĂM THỨ I — Số 212 Giá 2 đồng Ngày Chủ Nhật 6 và Thứ Hai 7-12-1964 (Ngày 3 tháng 11 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Saigon — D.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

HOA THỊNH ĐỐN.— Đại sứ Taylor trở tính mở cuộc hội đàm sâu rộng với các yếu nhân Việt Nam Cộng Hòa đều tuân tới vì những biến diáp hiểu hiệu hơn nhằm bảo vệ tự do của quốc gia này bị Cộng sản đe dọa.

Sau một tiếng đồng hồ yết kiến Tổng thống Johnson tại Tòa Bạch Ốc ngày 3-12. Đại sứ cho biết Hoa Kỳ còn có thể cung cấp viện trợ cho Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa nhiều hơn và hữu hiệu hơn bằng nhiều cách nữa. Tuy nhiên, dù không thay đổi cơ cấu thêm nhân viên Mỹ vì số người Mỹ hiện ở VN «vừa đủ đáp ứng nhu cầu rồi». Hoa kỳ sẽ hoàn nghênh mọi tham gia tích cực hơn của các nước khác vào công cuộc giúp đỡ miền Nam Việt Nam, không những muốn có thêm nhiều nước giúp — hiện nay có tới 14 nước — mà còn muốn có thêm nhiều viện trợ. Hiện đã có thêm 10 nước bằng lòng viện trợ.

A xem tiếp trang 4

Chính phủ Mỹ sắp xếp lại nhân sự

Phối hợp chiến trường Việt-Lào để thi hành kế hoạch mới

• Quân Chính phủ Lào phản công để giữ vững đồng bằng

HOA THỊNH ĐỐN.— Ông Sullivan, đại sứ Mỹ được chỉ định ở Ai Lao, đã tuyên thệ hôm thứ năm nhận một cuộc lễ tại bộ Ngoại giao Mỹ, trước sự hiện diện của ông Averell Harriman, thứ trưởng Ngoại giao Mỹ phụ trách chính trị sự vụ.

Trường Maxwell Taylor, đại sứ Mỹ tại Việt Nam Cộng Hòa, và trưởng Earl Wheeler, tham mưu trưởng liên quân Mỹ, cùng dự lễ tuyên thệ nầy.

Ông Sullivan thay thế ô. Leonard Unger, từ trước đến nay giữ nhiều nhiệm vụ điều hợp quan trọng ở Việt Nam Cộng Hòa. nên trưởng Taylor, trong một điện tín ngắn, đã tỏ ý tiếc «mất một cộng sự viên đắc lực».

Tuy nhiên, trưởng Taylor nói thêm : « Trong khi Saigôn thiệt mất nhân vật đắc lực thì Vạn Tượng lại được hưởng nhân vật đó ».

Đại sứ Mỹ nhắc lại rằng từ lâu nay Mỹ từ bỏ ý niệm « phân chia » Đông Nam Á, và hơn cả bao giờ, các quốc gia ở bán đảo Đông Dương phải đoàn kết để đối lên.

Ông nói thêm : «Cả mọi đồng minh như ô. Sullivan ở Vạn Tượng là một sự bảo đảm chắc chắn cho chính chúng ta ở Saigôn».

Mặt khác, sau khi nhắc lại rằng tân đại sứ Mỹ ở Ai Lao từng công với ông dự hội nghị Genève 1962, ô. Harriman tuyên bố rằng nhiệm vụ mới của ô. Sullivan sẽ rất khó khăn.

Thứ trưởng Ngoại giao của chính quyền rằng nhiệm vụ ở Vạn Tượng

H xem tiếp trang 4

Trung Cộng lại vu khống

Đại hội Phật Giáo DỌ ĐỂ QUỐC TRIỆU TẬP

ĐÔNG KINH 4-12.— Hôm thứ năm, Tân Hoa xã của Trung cộng gọi Đại hội Phật giáo thế giới kỳ VII là một đại hội chống Trung cộng do «một số thôn người theo đế quốc Mỹ triệu tập một cách bất hợp pháp». Tân Hoa Xã chống lại đại hội Phật giáo đang diễn ra tại Sarnath (Ấn) vì đã mời phái đoàn Phật giáo ở Trung Hoa quốc gia cũng như mời phái đoàn Phật giáo ở Trung Cộng.

Trung cộng tây chay đại hội nầy, Tân Hoa xã lên án những tên xấu Ấn và báo chí Ấn đã phổ biến

T xem tiếp trang 4

Cộng Sản tăng cường xâm nhập và quấy phá vùng Bến Hải

TÌNH HÌNH QUẢNG-TRỊ KHẨN TRƯƠNG

LỆNH GIỚI NGHIÊM BAN HÀNH TRONG TOÀN TỈNH

QUẢNG TRỊ (VTX) 4.12.— Vì tình hình khẩn trương, tỉnh Quảng Trị vừa ban hành lệnh giới nghiêm từ 24 giờ đến 5 giờ sáng từ từ ngày 2-12-64 tại thị xã Quảng Trị và Đông Hà và từ 22 giờ đến 5 giờ sáng tại các vùng thôn quê.

Trong trường hợp khẩn cấp phải đi chuyển, đều phải mang theo đèn cùng giấy tờ hợp lệ.

MỘT NGÀY 2 CUỘC CHẠM SÚNG TẠI VÙNG ĐÔNG BẮC QUẢNG TRỊ

50 V. C. bỏ xác tại vùng hành Mỹ (Binh Tuy)

SAIGÒN(VTX) 4-12.— Theo tin Việt Cộng tại chỗ : tịch thu 2 súng cá nhân, 1 số đạn dược và tài liệu. Bên ta có 2 bị thương.

V xem tiếp trang 4

Đông Nam Đức Phó kẻo chết 2 Việt Cộng tại chỗ ; tịch thu 2 súng cá nhân, 1 số đạn dược và tài liệu. Bên ta có 2 bị thương.

Vùng 1 Chiến Thuật

TIỂU KHU QUẢNG TRỊ : Trong khoảng khả lánh quốc «Quảng Trị 58», lúc 7 giờ 00 ngày 2-12-64 địa phương quân hoạt động tại vùng 15 cây số Đông Bắc Quảng Trị bắn chết 3 VC tại chỗ ; tịch thu 7 súng cá nhân và 2 lựu đạn.

Lúc 17 giờ cùng ngày, lực lượng bài thuyền lực xuất tại 12 cây số Đông Bắc Quảng Trị, tạm giữ 15 tình nghi ; tịch thu 4 súng cá nhân, 1 số quân trang và quân dụng.

TIỂU KHU QUẢNG TÍN.— Lúc 4 giờ 30 ngày 2-12-64, lực lượng hành quân chạm địch tại vùng Kế Xuyên (10 cây số Đông Nam Thăng Bình) bắn chết 9 Việt Cộng tại chỗ ; tịch thu 3 lựu đạn và 1 số đạy dược, phá hủy 1 hầm bí mật.

Bên ta có 1 bị thương.

TIỂU KHU QUẢNG NGÃI : Lúc 10 giờ ngày 2-12-64 ta đụng chạm địch tại vùng 6 cây số Nam

B xem tiếp trang 4

Thương thuyết Mỹ-Miên sẽ khởi sự vào 7-12

TẠN ĐỀ LY 4-12.— Hôm thứ sáu, phái đoàn Cambodge sang dự hội nghị với Mỹ đã bay sang Tân Đề Ly, do ông Son Sann, cố vấn chính trị của thái tử Sihanouk cầm đầu.

Phái đoàn Hoa Kỳ được sự lãnh đạo của ông Bessel chuyên viên về các đề Á Châu và là cựu đại sứ ở Maroc sẽ bay sang đây vào ngày chủ nhật.

N xem tiếp trang 4

Đón đọc :

NẠO BÍM

Thiên phóng sự mới nhất của PHAN NGHỊ

Khoái tí bơn Sở Nách Ba, Cái xanh cái đỏ.

Hấp dẫn bơn Bờ Lô, Bắt địa.

Nhộn bơn Tuồng đỏ.

NẠO BÍM ?

MỸ CHO PHI CƠ KHÔNG NGƯỜI LÁI DO THÁM ĐẤT CỘNG SẢN ĐỂ LÀM GÌ ?

I-Không đánh tướt hạt sen ra Bắc

Nhưng sẽ tiêu diệt ít nhiều cơ điểm thiết yếu của C.S. dù là ở Lào, hay Miền hay Bắc Việt!

Bài của TỪ-CHUNG

Đặc phái viên Chính-Luận tại Hoa-Kỳ

CỰU KIM SƠN 29-11.—

ĐẠI sứ Taylor và Mỹ đã trình bày với chính phủ Mỹ một kế hoạch cứu vãn chiến tranh tại Việt Nam.

Phe ông bộ Đại sứ Taylor, tức là phe chủ chiến, đánh thiệt ra Bắc, chuyển tiến đến, đã vạn động cho luận và loan tin ngầm sắng phen nầy nếu Đại sứ Taylor không được hài lòng ông sẽ từ chức.

Phe chủ trương ngăn chặn Cộng sản có chống mực thì nếu lên 3 cân hài lớn : Một là đánh ra Bắc thì phải nhớ rằng kẻ thù của Mỹ không phải là Bắc Việt mà chính là Trung Cộng. Bây giờ có phải là lúc chiến ngôi Đại Chiến Thế Ba ? Hai là trước kia khi Đại Tướng Taylor là Chủ Tịch Ủy Ban Tham mưu hỗn hợp Mỹ, hồi mà trách nhiệm của ông bao quát hơn bây giờ, tại sao ông không chủ đánh ra Bắc, nay là Đại sứ tại Saigôn, với một trách nhiệm có tính cách cục bộ nhiều hơn, ông lại chủ đánh ra Bắc ? Sao ông không giữ thích ?

Và ba nữa là đánh ra Bắc sẽ chỉ có lợi khi mà chính phủ Saigôn khai triển được thành quả quân sự.

Và đã phụ bạc cho quan điểm ký tại Saigôn người ta thấy nhỉ lên những sự phân đối chính phủ. Đã rồi khi mà ở Mỹ người ta tạm đồng ý với nhau một chút, thì ở Saigôn những sự phân đối cũng đều bắn thể theo một đề nghị nào đó của tha Đại sứ với cấp lãnh đạo Phe giáo. (Bão chí Mỹ có loan tin đang có vấn chính trị tha Đại sứ Mahwin 1. Manfull gặp Thượng Tọa Thích Tâm Châu, nhưng nội dung cuộc hội đàm không được công bố.)

oOo

Tổng Thống Mỹ, trong một cuộc họp báo nói tuyên truyền hình chiều thứ 7, 28 tháng 11 đã nói đại ý rằng đánh ra Bắc trong lúc nầy chưa đủ điều kiện chín mùi.

Ông vẫn gọi Đại sứ Taylor vào thứ 3 tuần tới, nhưng trước đó thì Đại sứ Taylor đã gặp ngoại trưởng Rusk, bộ trưởng quốc phòng MacNamara, phụ tá ngoại vụ Tổng Thống là ông George Bundy, và một nhân vật mà ý kiến đáng theo nhất là ông Harriman.

Chiều hướng chung vẫn là tiếp tục kế hoạch Hoanlin hồi tháng năm, nghĩa là như kế viết bài xây đã có hiện hành vạch rõ, nên dợi xem trong Westmoreland có làm nên công chuyện gì không rồi hãy bày.

Trong khi chờ đợi : tiếp tục chống du kích tại miền Nam, tiếp tục bắn đến vô với chính phủ Saigôn và tiếp tục bắn cho Bắc Việt biết là đừng có làm quá mà lợi bất cập hại.

Những biện pháp cần cho Bắc Việt được kể khai như sau : Công phá những con đường tiếp tế bằng không quân và lực quân dọc theo đường đó có xuyên qua Lào hay Miền. Thêm nữa, một vài cứ điểm thiết yếu của Bắc Việt sẽ được lựa chọn làm mục tiêu cho không quân Mỹ, và quân sung kích Việt Nam. Một vài cứ điểm chiến thuật như nhà máy điện Hà Nội cũng sẽ bị tiêu diệt.

Nhà đương cuộc Mỹ tin rằng sẽu phải trả một giá quá đắt thì Miền Bắc không đến công nhiên giúp Việt Cộng miền Nam, và không có sự giúp đỡ tử bên ngoài ở là du kích ở miền Nam không đủ hơi sức đến mà

CÓI CHỨNG TIÊU LÀM bạc giả 20đ.

SAIGÒN.— Ngân Hàng Quốc Gia thông cáo :

Ngân Hàng Quốc Gia trân trọng báo tin đồng bào rõ : hiện nay, nhà chức trách có bắt được một số giấy 20 đồng giả hoàn nhà nước nào của «Security Banknote Company».

Sau đây là những đặc điểm chính của loại giấy giả đó :

1) Giấy in mỏng, loại thường, màu trắng không tạp mà giấy thật.

2) Khi soi lên, không thấy có những đốm nhỏ trên mặt giấy thật.

3.) Phương pháp in bằng bản khắc nên những lằn mực không nổi lên và không rõ, rờ không nhẵn tay như giấy thật.

4.) Ngoài đồng bản hãy lưu ý tới những điểm phân biệt trên đã khỏi bị nhầm lẫn.

Phái đoàn VNCH đưa ra thêm nhiều bằng chứng về việc

CỘNG SẢN BẮC VIỆT TRỰC TIẾP THAM GIA CHIẾN TRANH XÂM LĂNG VIỆT NAM CỘNG HÒA

SÀIGÒN.— Phái đoàn Việt Nam gửi đích với Ủy Hội Quốc Tế Kiểm Soát Đình Chiến vừa gởi đến Ủy Hội nhiều tài liệu chứng tỏ Cộng Sản Bắc Việt trực tiếp tham gia chiến tranh xâm lăng và phá hoại VNCH. Các tài liệu nầy đưa vào sự tiết lộ của Thiếu ủy VC Trần Trí, và hai cán bộ Nguyễn hữu Xo, Trần Nghĩ. Cả 3 bị bắt hồi tháng 9-64 trong cuộc phánh quân «Lam Son 129»

Trần Trí quê ở quận Triệu Phong (Quảng Trị) ra Hànội tập kết năm 1954, ý đầu quân vào quân đội chính quy Cộng sản (Bắc Việt) và đã theo học nhiều lớp huấn luyện quân sự và chính trị đặc biệt là trại Huấn luyện sĩ quan « Trần quốc Tuấn ». Năm 1961 Trí ra trường với cấp bậc Thượng sĩ, và được giao quyền chỉ huy một tiểu I trung đội, gồm từ 27 đến 35 tên VC và trang vũ sẵn tại chỗ, nhưng cũng mới được đưa từ Bắc vào. Sau đó Trí được gọi về Quảng Trị và được giao quyền chỉ huy Trung đội 1

P xem tiếp trang 4

Hưởng ứng đề nghị lập lực lượng quốc tế ở V. N.

MANI-BÀI BẮC MUỐN GÓP QUÂN CHIẾN ĐẤU TẠI VIỆT NAM

• Mỹ có đề nghị Anh góp quân không ?

ĐÀI BẮC 4-12.— Hôm thứ tư, ông Ku Cheng Kang, chủ tịch chi bộ Liên minh Á Châu chống cộng ở Trung Hoa Dân Quốc tuyên bố Trung Hoa Dân Quốc có thể tổ chức một lực lượng tình nguyện từ 50.000 đến 100.000 sẵng giúp Việt Nam Cộng Hòa chống Việt Cộng nếu một đạo binh tình nguyện Á Châu được thành lập.

Ông Ku tuyên bố như thế khi ngoại trưởng Thái Khoman đề nghị thành lập một đạo binh chống cộng bên ngoài LHQ.

Ông Ku tuyên bố Trung Hoa Dân Quốc có thể gửi các cựu chiến binh sang đánh Việt cộng ở Việt Nam Cộng Hòa chống Việt Cộng nếu một đạo binh tình nguyện Á Châu được thành lập.

Phi Luật Tân hưởng ứng

MA NÌ 4-12.— Hôm thứ sáu, ô. Librado Cayco, quyền ngoại trưởng Phi luật Tân cho biết chính phủ ông sẽ «cứu xét cẩn thận» một đề nghị của đoàn sĩ quan trừ bị Phi luật Tân — một tổ chức không chính thức — nhằm gửi 3.000 chí nguyện quân đến Việt Nam Cộng Hòa.

Đường như đại tá hồi hưu Ernesto Colas, chủ tịch đoàn sĩ quan trừ bị đã đưa đề nghị đó ra với chính phủ Việt Nam Cộng Hòa trong một cuộc viếng thăm Việt Nam gần đây.

M xem tiếp trang 4

Kỹ sư Nguyễn - Được thanh minh

56 bào ra ngày 21-11, trong một bài trong thuật cuộc hội thảo ở trụ sở Bắc Việt tương tế thảo luận về tổ chức Đại Hội Dân Tộc, chống tôi có nhắc đến một nhân vật tên là Nguyễn Được. Kỹ sư. Nay được ông Nguyễn Được, chủ tịch Hội Kỹ sư và Kỹ thuật gia cho biết đăng ông không hề dự cuộc hội thảo ấy.

Vậy xin nói lại cho rõ.

KỂ TỪ NGÀY 4-1-65 TỚI NGÀY 19-3-65

BẮT ĐẦU KIỂM TRA THANH NIÊN SANH NĂM 47 - 48

● Đây chỉ là một cuộc kiểm tra thường lệ, không có tính cách động viên.

SAIGÒN.— Theo bố cáo của Tòa Đô chánh, Phòng Quân Vụ vừa cho biết, chiếu Nghị định số 1372 / BNV / HC / ND ngày 31.10.1964 Bộ Nội Vụ ấn mở cuộc kiểm tra thanh niên V.N. sanh năm 1947 và 1948 và những năm thanh niên không chứng minh được quốc tịch ngoại quốc sanh trên lãnh thổ VN trong những năm nói trên. Cuộc kiểm tra bắt đầu từ ngày 4 tháng 1 năm 1965 đến ngày 19 tháng 3 năm 1965.

Trong thời hạn nầy những công dân cư ngụ ở Đô thành đăng vào hàng mười nơi trên phải đến trình diện Tòa Hành chánh Quận (nơi cư ngụ) trong những giờ làm việc để lấy tờ khai lược giải có nhãn của mình. Thanh niên đến khai sẽ được lãnh 1 biên lai chứng nhận đã có trình diện.

Lúc đến khai cần đem theo giấy khai sanh hoặc ít thế vì khai sanh, chứng chỉ văn bằng và tờ khai gia đình (nếu đã chỉ trong hồ lược giải có nhãn phải đăng theo địa chỉ trong tờ khai gia đình). Những công dân đúng tuổi nói trên mà không đi khai sẽ bị truy tố theo luật lệ hiện hành. Nếu đương sự ở ngoại quốc hay vắng mặt không thể đi khai được phải đi diện theo pháp lý (chẳng hạn thủ hộ) phải đi khai thế, không thì sẽ bị truy tố.

Sau khi đã nạp tờ lược giải cá nhân, mỗi nam thanh niên phải bao

X xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

● Thăng Hà

NGƯỜI dân ở quanh vùng Phú Nhuận nhờ kể việc sẽ tự phi đưm cầu nây trên mặt báo — Máy ông trong hội đồng xã bách quả trên, coi người dân có việc tới văn phòng xã như là rơm rác ! Mấy ông hách không kém gì cái hách của... các ông, dưới thời Nhu Diệm ».

Cụ lớn quận trưởng Tân Bình nghĩ sao ?

Viện chống cộng ĐÃ HOÀN THÀNH

HÀN THÀNH 3-12.— Liên Minh Á châu chống cộng vừa khánh thành * Trung tâm Tự do * tức là viện nghiên cứu và huấn luyện với chi phí 2,4 triệu Mỹ kim.

Viện được xây cất với ngân khoản do các thượng gia/trong nước và ngoại quốc đóng góp để huấn luyện cán bộ chống cộng.

Ban Giám Đốc viện có đại diện các nước Đại Hàn, Trung Hoa dân quốc, Phi luật tân, Thái Lan và Việt Nam Cộng Hòa.

C xem tiếp trang 4

Đi đâu ra tình

CHƯA DÌ LÀM ĐÃ BỊ GẠT

SÀIGÒN.— Sáng hôm vừa qua, có một người dân ông đến nhà cô Nguyễn thị D. (16 tuổi, ở Ấp 7 đường Nguyễn văn Thành, Gia định) bảo cô sắp lên Đà lạt làm cho ông với lương tháng là 600 đồng. Cô D. bảng lòng, sau được người đàn ông nọ đưa trước 100 đồng để mua đồ ăn đi đường. Chẳng Nguyễn cư Trinh, nghĩ tiền đã đến mai đáp xe đò đi Đà lạt sớm. Chẳng ngờ đêm hôm đó, cô D. đã bị người đàn ông nọ cưỡng hiếp rồi sau đó y bỏ trốn luôn. Cô D. đã đi trình cảnh sát. Theo chủ nhà nói trên thì người đàn ông nọ tên là T. (S.S)

MẠO DANH NHÂN VIÊN HỮU TRÁCH ĐỂ LÀM TIỀN

GIA ĐỊNH.— Sáng sớm 3-12, có hai người dân ông-là Trần văn H- (28 tuổi) và Trần văn V. (20 tuổi ở Gò Vấp), đến nhà ông Lê văn Quang (ở ấp Duy Linh 5 xã Hạnh Thông Tây Gò Vấp) tự xưng là nhân viên an ninh của nhà cầm trách. Sanh nghi, ông Quang cho người nhà đi báo việc nhà chức trách tới bắt. Bị cật vấn, hai người ấy thú nhận đã tự xưng nhân viên an ninh ông Quang để làm tiền ăn ông nầy.

CHỢ LỚN.— Chiều 2-12, Nguyễn văn Phi, (25 tuổi, ở Cây Đuớc) mang tinh mật trái lựu đạn đến nhà ông Nguyễn văn Hộ (36 tuổi ở đường Nguyễn chế Nghĩa Chợ lớn) bảo đọa ông kia để tống tiền. Nhưng Phi bị bắt tại trận. (C.C)

ĐÁNH TÌNH ĐỊCH CHẾT NGẤT RỒI KHIẾNG TỚI BỚT THƯA

CHỢ LỚN.—Khoảng 9 giờ sáng 3-12, Nguyễn văn B. (Hạ sĩ) và Tăng văn S. (Hạ sĩ I) đang đồng gác tại bốt 67 đường Bạch Cát (Chợ lớn), không biết vì cớ gì mà hai B. lôi nhau ra đánh nhau. Đến xuyên qua mặt S. khiến ông này ngã gục tại chỗ. Ông S. được chở về bệnh viện cứu cấp. Bạch thủ tất trên trọng e khó sống. (C.C)

BỊ VỢ ĐÓNG CỬA KHÔNG CHO NHẬP, PHẢI NHỊN ĐÓI

SÀIGÒN.— Chiều 3-12, ông Ng-H-D. (26 tuổi đường Lý tuấn Quốc Tân Định, nhơn viên trong Bộ Ngoại Giao) có nhờ Thông phái lại đến nhà lấy Vi lăng và vé đơn thơm vợ ông là Ng.N.Q. (30 tuổi). Theo đơn thơm thì vợ ông đã đóng cửa không cho ông vào nhà đúng cơm và thay quần áo. Bị

Chuyện võ hiệp kỳ tình

của TỪ - KHÁNH - PHỤNG

HỒI THỨ NĂM

Độc Tý Trần Thiên Vương, Ngô Phi thị cường chống kình địch

— Mấy mũi kim nhỏ nhỏ ấy có nghĩa lý gì đâu, chỉ tại nhất thời sao nhãng, gây huynh mất đi cho con nhân ấy nơm lên như vậy. Ta không sẽ xác thiên xương cốt tên ấn mây gia và con nhân kia ra trao thì ta không sao người được mối hận này. Tam đệ, lấy ít linh dược của đệ ra chữa huyệt cho ngũ huynh đi !

Nói xong, y lấy thanh trường kiếm treo ở trên vách xuống. Mâu Hương Hồng thấy vậy thất kinh la lớn, nhưng Linh điện Thiên Vương đã nhanh tay chém đứt cánh tay trái đi rồi. Đồng Tử Vô nghe thấy nhà cả bão mình lấy thuốc chữa huyệt đi liền Bạn Độc đuổi by sinh cảnh tay đã mất khỏi chết. Long Môn Y Ẩn trước khi đi đàm tuyên bố như vậy, đã thấy Thân Tý mà do không thuốc nào khỉ thường. Như vậy thuốc thông thường lâm sao mà chữa khỏi được, người cách by sinh cảnh tay ra quá thật không cho cho bị gì cứu chữa được. Y đã suy tính kỹ hại nên không lên tiếng ngăn cản người anh hai đó. Cho Bạn Độc chặt xong cánh tay trái rồi vội đặt ngay thuốc Bạt Độc Sinh cơ vào chỗ vết thương đó và nhanh tay băng bó bả vai của Linh Điện Thiên Vương lại.

Bạn Độc không hề thẹn vơi cái tên Linh Điện Thiên Vương, tự chặt một cánh tay như thế mà thân sắc vẫn như thường không hề thay đổi chút nào. Đang lúc xong, y lại uông luôn hai viên linh đơn. Tiếp theo đó Tử Vô vơi Hương Hồng hai người lại y vào trong tính thất nghỉ ngơi.

Hãy nói cha con Y Ẩn với Ngô Phi ba người rút lui ra khỏi Đại Bích Lạc Nham trở về tiếu điền ngày. Trong khi đi đường, Thanh Thanh nghe thấy Y Ẩn cái chuyện trò mới hay Yến Nì Ma Ca lại có những hành vi độc ác như thế, nàng lòng đau như dao cắt. Ba người về tới tiếu điền vội lấy hành lý trả tiền hàng rồi lên đường đi ngay chớ không chậm nghỉ ngơi chút nào.

Ba người đi được sáu bảy chục dặm, trời đã sáng tỏ và cũng vừa đi tới một thị trấn. Đêm hôm trước chưa hề ăn uống gì nên ba người đều cảm thấy đói bụng. Liền vào một tiếu điếm ở gần đó ăn cơm. Nơi đó cách bài hề không xa, Y Ẩn đứng ở trên bờ hề nhìn ra ngoài khơi, bỗng nghĩ ra một việc gì, vội quay đầu lại bảo Ngô Phi rằng :

— Mỗ tuy ẩn tích ở chốn thâm sơn nhưng cũng được hay tin vẽ Yến Nì Ma Ca vì hành vi của y thị phạm đại kỳ của giang hồ. Nhưng y thị cũng bởi lường sẽ mấy lần đó gia bắt tử chẳng tạ,cho nên không hề bước chân vào Trung nguyên bao giờ, chỉ tác quái tác ác ở vùng Phúc Kiến và Quảng Đông thôi. Sao lần này y thị lại tới Khai Phong mà hối Mâu Hương Hồng mượn Long Tương như thế ? Hơn nữa, Lão Sơn Tử Ác tên tuổi cũng được biết vào Võ Lâm Tháp Tam Kỳ, cùng lực của chẳng tay kem huynh vơi lão phu một chút, nhưng kim trâm rớt xuống ở chỗ cách người có mấy trượng chẳng phải giác mớ phải, mà sao lão này tiếp xúc nhẹ tay, đờ tay nơm kim trâm rồi chẳng mới biết. Nên lão phu sẽ thắc mắc, không biết có phải là chẳng giả bộ không ? Đồng thời, lão lại nghi ngờ Mâu Hương Hồng đã biết chẳng ta tới rồi, y thị mới đặt điều ra nói như vậy, chứ sự thật không có truyện Yến Nì đã bắt Long Tương đi đâu.

Ngô Phi nghe xong, suy nghĩ giây lát bèng vỗ bàn la lớn :

— Lão quái vật nói rất phải. Đừng nói Ma ca tặc nó chưa vào đến Trung Nguyên bao giờ xà Tray Hồn Yến Mâu Hương Hồng lại là vạn ác đâm phụ số một của thiên hạ. Long Tương đã lợi vào tay y thị, khi nào y thị cho Yến Nì mượn một cách dễ dàng như vậy. Tôi hôm qua, anh em mình bị mắc bẫm con đàm phụ ấy. Theo sự ước đoán của lão ân mày gia vậy thì có lẽ Long Tương mượn nó, mà ở giữa đường thật và hiện đang bị giữ ở trên Tiên Hà Lãnh. Dâm phụ Mâu Hương Hồng đã dùng kế «Khu hồ chiến lang» (hổ hồ đánh sói lang) để giữ vậy. Có lẽ lúc này tiếu quyt Long Tương vẫn còn ở trên nơi Lão sơn. Nhỏ có bộ mặt đẹp trai chắc lúc nay y chỉ bị giam giữ và chịu ít tội phong lưu thôi, chứ không quy hoạch tính mạng đâu. Sao chẳng ta không tuyển kế tựu kế ? Thế sao tam ác cũng tuyển chẳng ta bị lừa đi Tiên Hà Lãnh rồi, nhưng tối hôm nay chẳng ta lên trở về Lão Sơn đánh cho chúng một trận xuýt kỳ bất ý và giữ lấy không kịp.

Cha con Y Ẩn tán thành ngay. Thế rồi cả ba cùng quay trở về Lão Sơn liền. Vì đã quyết định tán công mà cách bất ngờ nên lo người không vào tiếu điếm, mà chỉ ở trong rừng ngồi điều cũng vận thuế để chờ trời tối hôi.

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

VÀI ĐIỀU THÔNG THƯỜNG NÊN BIẾT

❀ Bạn ơi, nhiều khi chẳng may ngồn tay bỗng to thêm không thể rút nhẫn ra được (dù đã bôi xà bông chẳng nhẫn) thì có thể làm theo phương pháp sau đây : lấy chỉ quấn xung quanh chỗ hai đốt ngón tay giao nhau cho nhỏ lại. Sau đó thao xà bông vào chỗ chỉ quấn rồi lấy sợi chỉ sâu qua nhẫn mà cởi tuột đần ra. Nhờ xà bông nhờn, nhờ chỉ hai đốt ngón tay bị thu bớt lại, nhờ sợi chỉ đỡ lên lên tí một chiếc nhẫn sẽ tuột ra ngoài.

❀ Cỏ son (panh 20) khi sơn song thường hay bị toé ra (vì vô ý không giữ gìn cẩn thận). Muốn cọ sơn được gọn gàng để lâu sau lại cần phải thêm vào chút dầu thơ sau khi sơn bằng ít xăng, bởi nên dùng một chiếc kẹp sắt rộng bản, kẹp chặt lấy đầm lông ở đầu cọ cho khép gọn lại.

❀ Nên nhớ bạn gái thường đùng a xít để bàn, muốn có một chiếc cọ nhỏ để chấm a xít bôi vào các kẽ hở thì không gì tiện bằng tự làm lấy một chiếc cọ bằng cao su. Bạn hãy lấy một cọ gom (cục lớp) cắt, đều gọt theo ý thích sao đó tra vào cán gỗ mà dùng. Cao su không bị a-xít tác dụng vào nên có thể xài rất bền bỉ.

❀ Cách của sổ nhà bạn mở ra đường ? Hãy chặn vải nếu đêm khóa bạn vô ý không đóng cửa sổ lại có thể sáng mai trộm đã « sẵng » mất cả bạn ! Muốn chắc chắn thiết sự trộm chỉ thêm thì phía trên khuôn cửa bạn nên đóng một miếng gỗ vừa đủ để trộm không thể nhắc cánh cửa ra được (vì bị chặn ở đầu, không thể nhắc cánh cửa ra khỏi bản lề cũ).

Cười thâm

DẪN ĐỜ

Ích phải đi xa, liền dặn người bạn thân là Tư :

— Nay anh Tư ơi, tôi đi ngoại quốc hạc, ba bốn năm mới về... Anh làm ơn cho tôi gởi lời chào anh Bảy nhé !

Tư trả lời :

— Không được ! Vì tôi nay tôi không còn gặp anh ấy nữa !

— Sao thế ? Anh Bảy chết rồi ư ?

— Không phải. tại tôi... tôi... nự tiền anh ta !

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

Một độc giả ở Sáigòn :

a) 3. 9. 1946 ; 8. 8 Bính Tuất
17. 9. 1946 ; 22. 8 Bính Tuất

b) Không đăng.56 KBC khác mà số điện thoại khác

c) Quan 20.930 rồi xin số 115.

d) Không cần, chỉ xin đủ địa chỉ là đủ. Nếu mất cân cước thì phải khai mất tại quận và làm đơn xin phó bản.

e) Mang thế cân cước, bằng cấp, số gia đình.Phải khai nếu không sẽ bị tội bất phục tùng.

f) Chính Luật phải hành đầu tiên ngày 5-4-64.

g) Mua tại mấy tiệm bán đồ thể thao ở đường Lê Lợi Sáigòn.

h) Cây quế, Chiếu cao như thế là tốt rồi. Có thể cao thêm chút nữa mà thôi.

— Bạn TRẦN VĂN PHƯỚC (Chợ Lớn)

a) Có thể đừng vợt và bóng hiệu Wilson, có bán tại các nhà bán đồ thể thao ở đường Lê Lợi Sáigòn.

b) Hội nào thì cũng cần có người hội viên có giới thiệu mới được vào.

— Ông NGUYỄN ĐỨC TRUNG (Bạn mê thuật)

Đã hỏi giúm ông nhưng họ không đăng bỏ kếp đề chế tạo.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

Vì sao cô độc

SỐ 38

Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ HAI

Tuấn cười, vẻ vui bạn như một cô nhi sắc cả ta ti :

— Dù sao tao cũng tin rằng cô một nào ngày đó mày sẽ biết ghét ông ấy, cũng như tất cả những anh em khác trong đội đội, người ta thương ông ấy nhiều hơn là ghét.

Chiếc xe lái đừng lại trước mặt, cật ngang cầu chuyện giữa hai người. Tuấn lăng xe chạy bạn, mấy người bên kia vẫn khán ngồi bàn bên chai trên. Họ ngồi xích lại nhường chỗ cho Tuấn và Vũ. Khu phố hãy hình như mới có từ khi cần cớ mấy được thành lập và phát triển là giữa hình vỹ .ôi đầu Bắc đô cư. Tuấn thấy lòng nao nao khi được gặn gũi với những người cùng quê hương. Chẳng chú ý ngồi nghe những câu chuyện trao đổi, những giọng nói ngọng mà trong lúc vui chuyện người miền Nam thường hay chế riễu. Chẳng nhìn những người đàn bà đó bằng đôi mắt đầy cảm tình. Chẳng có cảm tưởng được sống lại với những ngày mình bé ở quê hương.

Từ này Vũ vẫn ngồi lâm riêu lỉ lì, chẳng nhìn thẳng ra mặt biển xanh ngát. Rằng phải lao chay dài theo bãi cát trắng. Vũ có các suy tư của một cậu bé sinh ra nhất đứng hơn là cái buồn của một người lính trẻ. Ánh nắng xuyên qua những mái tóc, thính thoảng chiếu trên cặp kính trắng của Vũ long lanh sáng. Tuấn nhìn Vũ rồi mỉm cười vu vơ.

Mái tóc bắc bước xuống bến xe. Tuấn mới đi sát vào bên Vũ và hỏi :

— Nhớ nhà à ?

Vũ lắc đầu trả lời một tiếng cụt lủn.

— Không.

Nhưng Tuấn biết, Vũ nhớ nhà. Thời kỳ còn ở trung tâm huấn luyện, đã có những buổi chiều buồn, Vũ thường tên sự với Tuấn là Vũ nhớ nhà và nhớ người yêu ghê gớm. Tâm hồn Vũ như tâm hồn một cậu trai mới lớn lần đầu tiên đi tuy học xa. Tuấn kiếm chuyện nói cho Vũ quên.

— Mấy cô về chung tình với người yêu lắm.

Vũ ngước lên :

— Sao biết ?

— Tao thấy mấy không chú ý đến ai cả. Người yêu mày chắc đẹp và phải hành diện về mày.

Tại chưa gặp đấy thôi.

Vũ nói vậy sang Tuấn biết là Vũ nói không đúng như Vũ nghĩ. Vũ là thứ người đam mê và trung hậu, không để gì thay đổi người yêu, không để gì đi tìm thú vui đó là trong giây lát để quên người mình yêu được. Tuấn thành thật tâm sự :

— Nếu tao có một người yêu biết chớ đợi, biết chung thủy và hiểu người như của mày cũng chưa chắc tao đã chung thủy được như mày. Đời lính chẳng mình nay đây mai đó, có những lúc buồn, hiểu lành có những người con gái ở ấp sau không nữa hoặc đóng nhân trái nhân mày trên balcon.

Tuấn và Vũ hòa mình trong cái thú ngồi đã của thiên hạ. Kiếm nơi, hy mới tìm ra một cái quán cà phê yên tĩnh lắm. Tuấn bảo Vũ ngồi chờ, phải nhớ, vào bước vào đi thơm phức mùi cà phê, khiết lại mùi khói thuốc. Ở đây phòng đông là quán nhậu thuộc đề các binh chẳng Hải, Lục, Không Quân, người ta mặc đồ các thứ đồ phục ngồi lẫn lộn. Chẳng mấy hai anh quân nhân mặt xanh ngồi chung bàn với lính Biệt Động, chẳng kia mấy anh quân ăn trắng lớp của Thủy Quân ngồi với mấy vài anh quân ăn rằn ri. Quên cả phát đã chặt kín. Tuấn và Vũ ngơ ngác kiếm khoảng ra bàn. Một tiếng gọi từ chiếc bàn kê ở góc phòng trong sát với quầy hàng khiến Tuấn mừng nhanh lên lại :

— Vào đây, Tuấn !

Góc phòng hơi tối khiến Tuấn chưa nhận ra người nào gọi mình, chẳng mới chỉ nhận ra đó là một người đàn bà. Tuấn kéo Vũ bước tới. Người đàn bà đứng dậy. Tuấn sững người, chẳng nhận ra Điệp. Nụ cười của Điệp thật hồn nhiên :

— Không có bàn bàn hả ? Ngồi đó đi.

Tuấn nhìn người đàn ông là một người chung bàn với Điệp. Chẳng ngăn ngại nghiêng đầu chào. Người đàn ông niềm nở bắt tay Tuấn và Vũ. Điệp giới thiệu :

— Ông Cao. Bạn tôi, Tuấn...

Rồi Điệp kéo Tuấn ngồi xuống chiếc ghế bên nàng. Vũ ngồi chiếc ghế bên ông Cao.

Gọi gọi đồ ăn nước thêm Tuấn không kịp suy nghĩ xem mình nên đối xử với Điệp ra sao, Chàng tới mặt cách ý tứ :

— Lâu lắm mới lại gặp chỗ.

Điệp cười thành khách :

— Tại anh không muốn gặp. Mấy chàng học ở Quang Trung được vô phép chúng khinh thêm ghê thêm.

— Tôi có ghé một lần, nhưng có đi vắng. Anh chả gặc cứa khu vụ nói lại với cô sao ?

— Có, tôi đợi cả buổi chiều hôm đó không thấy anh tới. Nên nhớ là tôi bỏ luôn hai cái bạn đã đợi anh.

Giọng Điệp có thể hiểu là một lời đùa cợt, nhưng riêng chỉ có Tuấn biết là Điệp nói thật. Chẳng thoáng cảm thấy một chút kiêu hãnh ngầm ngầm. Chẳng lức nhanh vẻ phía người đàn ông là một mà Điệp vừa giới thiệu là bạn. Tuấn không biết phải hiểu nghĩa chữ bạn Điệp dùng ở đây là thế nào. Tuấn đã từng được thấy Điệp giới thiệu ông Minh là bạn. Phải là bạn và cả chàng người xa là đều đàn ông là bạn. Vì vậy Tuấn gặp một thái độ ở đó, chẳng chỉ cười trừ. Một lát, chẳng quay sang hỏi Điệp :

— Cô ra đây lâu chưa ?

— Hôm qua.Tôi đi xe hơi với anh Cao.

— Cô ra chơi ?

Điệp cười :

— Thì giờ đâu mà đi chơi, ra ngoài này tính chung với anh Cao thăm mấy việc. Hết mấy lần ở đàng hoàng chứ không như bấy anh của ở nhà đây.

Tuấn trả lời lấy lệ :

— Thế à ?

— Bộ anh Vũng tin sao ?

— Tôi tin chứ.

(Còn tiếp)

HỒI THỨ SÁU

Nghìn thước sóng Quỳnh chôn người kia

THẮNG đêm thu đặc biệt sáng vầu, ba người vừa lên tới Đại Bích Lạc Nham đã thấy trên đó có đàn người nhập nhỏn, hình như mấy người đang đấu với nhau ở trên đó vậy. Cả ba vào cảng tiến lên, Khai leo lên tới Long chăng Nham đã nhận ra Cái Long Tương mình đã bị Mâu Hương Hồng hai người vây đánh và chẳng đang bị đẩy lui tới mép sườn núi, phía sau là vực thẳm sâu muôn trượng, nên tính thế rất nguy nan.

Thanh Thanh thấy người yêu của mình đang lâm vào tình trạng nguy hiểm, lòng nóng như thiêu, vội rút trường kiếm ra, phi thân lên sườn núi để cứu nguy. Y Ẩn ghét kẻ ác hơn kẻ thù, thấy Lão Sơn Sơn Ác hợp tay hà hi?p một tiểu bối, vô ai như vậy, cũng tức giận thêm. Hơn nữa, người bị vây đánh lại là con rể cưng y lão, rể mà ta rằng nhân hơi lấy sức, phi thân lên tiếp viện cũng một tức với con gái.

Thì ra, từ khi chia tay với Thanh Thanh, Long Tương vội đi kiếm người anh kết nghĩa. Hôm đó, chẳng đi tới Khai Phong, bởi vì đây là cố đô của lục đế, có rất nhiều danh thắng và cổ tích. Chẳng lại mới bước chân vào giang hồ, thấy thắng cảnh đẹp tuyệt như vậy, khi nào chịu bỏ lỡ, cho nên chẳng hạng bảo đây vậy.

«Kỳ hoa ước của ta với Độc-Tý Cùng Thần là hai thắng, bây giờ ta du ngoạn qua lou những thắng cảnh này rồi lại tào cáng đi luôn, vẫn chưa lỗ hẹn.»

Nghĩ như vậy, chẳng liền vào trọ một khách sạn và hỏi phỏ ký mới hay thắng cảnh của Khai-Phong chỉ có Long Đình Thiết Tháp là đẹp nhất Long thành thuộc đã chỉ có cung điện của Bắc Tống, lại còn trừ đình hoàn Thiết Tháp đẹp chất. Nhưng khi chẳng tới nơi thì thấy lâu các cao chót vót, bên cửu có một con đề gió, tả hữu có hai cai hổ nhỏ. Chỉ có thể thôi chẳng không có cảnh gì đặc biệt. Chẳng nông ở trên nửa từ hồi còn nhỏ, Lãnh Vân và Thiên Tâm hai sư cô chẳng ở lại là tiên cảnh của nhân gian, phong cảnh đẹp tuyệt. Như vậy những cảnh nhân tạo ở Khai Phong nây vào đâu được nổi thắng, nên chẳng nản chí vẽ cùng và cũng không đi Thiết Tháp nữa.

Vẽ tửu điếm khách điếm, chẳng vào một tửu lâu ở cạnh đó, bảo phỏ cầy làm mấy món ăn ngon nhất. Chẳng đang ăn nhậu, bỗng nghe thấy có tiếng chân người bước lên cầu thang. Người đó vừa lên tới trên lầu khiến các tửu khách đều tỏ mặt ngạc nhiên.

Chẳng nhìn qua Long Tương ở ngay đối diện cầu thang, nên chẳng chỉ người đầu lên là trông thấy liền. Chẳng thấy người đó là một thiếu phụ tuổi chừng 27, 28, quần áo đều bằng lụa đỏ, cả đôi bàn chân cũng mang đỏ nốt. Vì thế, nàng vừa lên tới trên lầu, mọi người đều chú ý ngay. Mặt nàng rất sinh đẹp, bộ ngực khá to, vừa đi vừa rung động, khêu gợi hết sức.

Mới thoáng trông, Long Tương cảm thấy thiếu phụ này có vẻ quen thuộc lắm, hình như đã gặp bàng ta ở đâu rồi. Chẳng đang cảm thấy suy nghĩ, liền có một luồng gió thơm, thiếu phụ áo đỏ ấy đã đi qua cạnh chẳng Không biết nàng ta chỉ y hay vô tình, chẳng cũng đã đâm phải mắt giây của chẳng, và nàng cũng đưa mắt liếc nhìn, tay cho mượng tâm tình cười.

Cái cười của nàng khiến Long Tương nghĩ đến hồi chiều chẳng đã gặp nàng ở trên đồi tại Long Đình. Trong khi nàng đi qua mặt, cô liếc mình và cười như vậy, không ngờ hãy gặp lại được gặp nàng ở nơi đây. Trông đôi mắt của nàng rất đam đăng, dáng điệu lại lẳng lơ. Chẳng biết ngày nàng ta không phải là người chính danh, nhưng không hiểu nàng là hạng người như thế nào ?

Thiếu phụ áo đỏ đi tới chiếc bàn cạnh đó ngồi xuống, ngay chỗ đối diện với Long Tương. Nàng cũng bảo phỏ cầy làm món cả chếp hấp như của Long Tương đã nhậu.

Long Tương bỗng trông thấy trên mái tóc của nàng có cái một con chim ẩn nhỏ bằng vàng, sơn đỏ, trông như một con chim sống vậy. Chẳng thấy con chim ẩn mâu đó ấy bỗng sực nghĩ tới sự huyền đã nói cho hay con chim ẩn mâu đó là điểm riêng của một nhân vật có tên tuổi trong võ lâm.

Nhưng là ai, chẳng thể nhớ ra được, nên liếc mắt nhìn sang bắn bên một cách tự nhiên. Ngờ đâu chẳng bỗng kinh hoàng biến sắc mặt bởi một động tác nự của thiếu phụ. Thì ra thiếu phụ ấy đang gắp cá bỗng ngừng lên nhìn mắt của nàng và chăm ngay vào tâm mắt của Long Tương. Nàng tiếu tươi cười và đầu hơi lắc một cái, con chim ẩn đó cái trên mái tóc rớt ngay xuống vân lầu khu đến coong mặt tiếng.

Thiếu phụ ấy vội đứng dậy và cúi nhặt, lại rất ngay lên trên mái tóc. Động tác ấy rất nhỏ nhẹ, với người thường không ai lấy gì làm lạ cả, nhưng với Long Tương, người trong lòng vẫn, thì khác hẳn. Chẳng lại cảng để phòng chiêu phụ thêm.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 3)

vất vả tại các vùng kém an-ninh rất nguy hiểm.

Quyết định này gây thiệt thòi quyền lợi của công chức từ hạng B trở xuống.

Kết đến, quyết định tăng phụ cấp đắt đỏ cho công chức hạng C ngạ ở với c ng chức hạng A,B lại gây nên một sự bất công khác. Trước hết xin thưa, chẳng tôi không hề có ý so bì, ganh tị mà chỉ xin đặt một vấn đề là cả, khi Chính phủ tăng khoản phụ cấp nhà ở nghĩ rằng vì con của công chức hạng C cũng như vợ con của công chức hạng A, B sẽ có cho hưởng quyền lợi ngang nhau. Nếu đúng vậy, lập luận này không thể đứng vững vì lẽ, theo chẳng tôi, tại sao nhân viên ngoại ngạch, hành sự phụ cấp đắt đỏ không ngang với công chức chính ngạch và các cấp Tướng Tá ?

Chẳng tôi nêu những sự kiện trên đây không ngoài mục đích duy nhất là đề *hãy công chức hạng A và C đều đã được nâng đỡ, hoặc bằng cách nâng bậc hoặc bằng cách khác. Riêng công chức hạng B vừa bị hạn chế công tác phí vừa không được nâng đỡ một khoản phụ cấp nào, mà lại việc tăng 10% lương căn bản như hầu hết các hạng công chức và quân nhân.*

Bởi những lý do trình bày trên, chẳng tôi kính thỉnh cầu Quốc-trưởng rộng lượng thân xét cho hãy bỏ hoặc sửa đổi lại các văn kiện liên quan đến tính trạng lương bổng phụ cấp vàng phần của công chức để được công bằng hợp lý hơn,không chê.

— Hủy bỏ Nghị Định số 687/T TP/CV ngày 2-4-64, ấn định phụ cấp vàng phần của công chức.

— Hủy bỏ hoặc sửa đổi Sắc Lệnh số 300-ĐTTP ngày 14-10-64, ấn-định 10% lương căn bản công chức các hạng.

— Hãy bỏ Sắc Lệnh số 300/ TTP ngày 14-10-64, tăng phụ cấp đắt đỏ công chức hạng C.

Trân trọng xin đề nghị :

1) Tăng 10% lương căn bản công chức hạng A.

2) Tăng 20% lương căn bản công chức hạng B (nếu có chỉ số lương dưới 450).

3) Tăng 30 /.lương căn bản công chức hạng C (nếu có chỉ số lương dưới 200).

Các nhân viên ngoại ngạch tùy từng hạng và cũng áp dụng thể thức trên.

4) Tăng lương cho cán bộ Thông Tin, Thanh Niên, Tuyên-ngôn... theo thân niên tiếu công vụ :

— Đã phục vụ 01năm tăng 100đ00

— Đã phục vụ 02năm tăng 200đ00

— Đã phục vụ 03năm tăng 350đ00

— Đã phục vụ 04 năm tăng 500đ00

— Đã phục vụ 05 năm tăng 650đ00

Nhưng không quá 800đ.

5) Cho hưởng công tác phí theo thông tư số 1 ngày 1-1-65.

Được như vậy, theo thiển ý của chúng tôi, sẽ mang lại một sự công bình tương đối và có thể thỏa mãn nguyện vọng phần đông của công chức và cán bộ hiện đang hăng say phục vụ công tác, bất chấp hiểm nguy đang đe dọa tính mạng tại vùng cao nguyên này và chẳng tối tin rằng nếu được Quốc Trưởng chiếu cố đến nguyện vọng thu thiết của chúng tôi thì sự hăng say phục vụ của chúng tôi sẽ tăng lên gấp bội.

Trong khi chờ đợi được sự chấp thuận, trân trọng xin Quốc Trưởng nhận nơi đây lòng thành kính và tri ân sâu sắc của chúng tôi.

Nay kính đệ,

Đại Diện,

TRẦN-VĂN-LUÂN

TÌM VIỆC

— Một nhóm nữ sinh lớp premier ở cô Brevet, tăng kinh nghiệm dạy tự giu, muốn kêm trẻ em từ 6 tuổi xuống vào Buổi sáng (vì buổi chiều đang dạy.) Xin hỏi cô Lucie 102/16 Pasteur Sáigòn.

— Sinh viên MPC (Cựu học sinh Chu Văn An) nhận kêm trẻ tại tư gia từ Đệ Nhị trở xuống về Toán Lý-Hóa hay luyện thi vào Đệ thất trường Công. Xin liên lạc với Thanh Hoài 238 Đinh Tiên Hoàng Dakao.

— Cựu học sinh Đệ Nhất CVA nhận kêm tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống về Toán Lý Hóa Anh Văn. Xin liên lạc với Vũ Ngọc Thọ 215A/I Chi Lăng Phú Nhuận.

— Nữ sinh đệ II cũng lớp.Nghĩa, Hiếu học. Muốn kêm trẻ em từ đệ tứ trở xuống hay luyện thi đệ thất. Đã từng dạy học và tốt tận tâm. Xin liên lạc với Phượng 141/16 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận.

— NỮ SINH Đệ II B 17 tuổi mồ côi, cần tìm chỗ dạy học từ đệ ngũ trở xuống lương 4700đ, hay bán hàng để lấy tiếp tiếp học. Thư số NGỌC 212/11/29 Nguyễn thiện Thuật Sáigòn. (Nhờ HỒNG trao giúp).

— Nam sinh có Tú Tài I toán, muốn kêm trẻ em tại tư gia hoặc vào gì vừa sức để kiếm tiền học thêm và sống nơi đường đôi cần lại vị quê ở miền Trung vừa bị bão lụt cần nơi nhà cửa lân người thân. Vậy ông bà nào có lòng bảo tồn thương xót kẻ khốn cùng. Xin gởi thơ cho Cảm 524/188BB đường Phan-Đình-Phùng Sg.

Đọc và cổ động CHÍNH LUẬN

HO Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A : Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho gió, yếu phổi, ngực nguy, tự nhiên sợ cảm.

BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM

TRỊ : Cảm đầu cảm, ngứa cổ mình, ta huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).

ĐẠI-MINH TÊ THẤP HOÀN

TRỊ : Hay mỏi mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương cổ rứt, yếu gân, xương, mỏi vai, chạy đầu đau đó, phù thũng, nên xin ngừa lạc chảy nước vàng, nhiều đàm, nói hôn đau lưng, đau bụng, chậm tiêu, sinh hơi hay ợ ở ra.

Nhà Thuốc THỤY LÂM

129 Gia Long — Saigon

K.N. số 425 ngày 25-9-63

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên

UỐNG

DƯỠNG TỲ HOÀN

— ÔNG TIÊN —

CẦN CHO NGƯỜI :

Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua

Hãi các Hiệu thuốc Hoa Việt Sáigòn 228, Lê thánh Tôn

Nhà thuốc ÔNG TIÊN

Phú Lâm — CHOLON

KNTBY số 951 ngày 10-12-6

VIỆN BÁO-CHẾ

ODILIA

BA-LÊ — PHÁP-QUỐC

Hiện hành giới thiệu

ACTISEDA

BỔ ÓC và TRÍ NHỚ

TĂNG TRÍ, KHỎI LƯỠNG CƯỜNG

TĂNG THÂN LỰC HỒI... MỖI NGÀY

BẢO QUAN... CHẤN ĐỘ

HỒI-HỘP... HỒNG HÁO

GAN-THẬN... KIỆN HOẠT-ĐỘNG

MANG NẶNG MÀ ĐỂ KHÔNG ĐAU

La nhỏ uống

BẢO MẪU

DƯỠNG THAI HOÀN

VÕ-VĂN-VÂN DƯỢC PHÒNG

Dùng theo ký VÕ-VĂN-THIỆM ký chế

THẬN Tim Bao tử MẬT

MÀU ANH BÌNH, THẬN, TIM, BAO TỬ, TRỊ MẬU ĐỘC, NƯỚC ĐÁI ĐƯỜNG, THIÊN TRỰY, SUYỄN, HỌ CON MẮT, LỖ TAI, LỖ MŨI, CUỒNG HỌNG.

HÃY TÌM ĐẾN ĐÔNG Y SĨ TRƯƠNG-CHẤN-GIANG

106, D. NGÔ QUYỀN CHOLON

Rất Các thường tính Rất hiệu nghiệm.

DYNACYTONE

Laboratoires MILLOT PARIS

NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI (SINH TỐ B12)

NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ (HỒNG HUYẾT CẦU)

NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN

NƯỚC CỐT CUỒNG BAO TỬ

NƯỚC CỐT THẢO MỘC

trị

GẦY ỐM

KÉM ĐÁN

THIẾU MÁU

YẾU GAN

MỎI MỆT

LAO LỰC, HỌC NHIỀU

DƯỠNG THAI

KN 157 SYT/DCDP 20-11-63

THỜI KỲ MANG THAI SAU KHI SANH CHO CON NHỎ BÚ BỊ PHỔI

BÁN TẠI GÁC NHÀ THUỐC TÂY

nên uống

BIO-CALCIUM

ĐẦY ĐỦ CALCIUM CẦN THIẾT

- 600/SYT-21-5-64

THƠ

NGỠ NGÀNG

Từ chiều tuyến anh trở về thăm chốn cũ
Thấy lạ người em nhỏ chẳn hậu phương
Mà từ lâu anh đã nói tiếng yêu thương
Giờ mặt cả những lời xưa hẹn ước
Cần đâu nữa kỷ niệm xưa ngày trước
Em ngỡ ngàng khi vẻ đến lăng xăng
Nỗi đau buồn anh nhặt lấy mối duyên thơ
Lòng se thắt khi phảo hàng vang nổ
Còn gì, đâu em, những đêi hoa thương nhớ,
Tay em đắm cài lên mái tóc xanh
Những ay cười nở mái nết nguyên tính
Lời ca nhỏ tiếng ru em vào giấc ngủ
Cần đâu nữa, kỷ niệm xưa ngày cũ
Lời hẹn thề em vứt bỏ về sau
Anh ngỡ ngàng như một giấc chiêm bao
Đành quay trở về nơi chiến tuyến
Giờ đã hết, chỉ còn một người trai lính chiến
Giữa giới buồn bên chiếc súng yêu kiều
Giữ quân hành quên lang chuyện thương yêu
Thay vào đấy tình thương yêu nhân loại

LYNH UYÊN

(Nhân thơ 20-Co Cong)

THÂN TƯỢNG

Trời tháng tám có mưa buồn sướt mướt
Mây mùa thu che tâm cả khung trời
Cây bơ vơ tông cành lá buồng rơi
Em chợt nhớ những ngày xưa ấn ái
Tình yêu đến đẹp mầu hoa tim thị
Mặt anh buồn cho em cả mùa thu
Bước vội vã trong những buổi sương mù
Anh chợt đến anh những chiều bàn quanh quất
Lòng anh rộng mầu trăng đương thơm ngát
Đã đem về mơ mài mầu biên xanh
Muốn quên đi mà sao cứ không đành
Tay ấu yếm nâng mùa xuân đến với
Anh cho em cả mùa xuân tiếp nối
Chúng mình ngồi lặng lẽ ngắm mây bay
Trong mắt em ngời thân tượng đăng đây
Quý gối sướng hào tay anh nhẹ nhẹ
Không gặp anh những chiều bàn quanh quất
Em buồn rầu the thé gọi : ANH THÌ
Mơ người yêu sa tăng ngập kinh kỳ
Đôi mắt đó mùa thu xa vời vợi
Em dam mê tăng mắt nhìn không nói
Nét u hoài trên vòng trăn sự tự
Ta yêu em chỉ có riêng tư
Chiều hôm xưa và chiều nay vẫn thế
Nếu mai mai anh không còn yêu em nữa
Em sẽ buồn ôm mặt khóc mùa xuân
Anh vẫn đi hoa tìm lối âm thầm
Tới tả rạng giữa mùa xuân nắm chết
Than tay hoa nghe tim sầu mối mệt
Có hoa nhớ ai đau vết thương đau
Em ngồi đây chấp nhận hết u sầu
Vì đã tốt tôn anh là Thân Tượng .

KIỀU TIẾ

Nhà sử học số một Arnold Toynbee trả lời câu hỏi :

TRƯỚC NHỮNG VẤN ĐỀ NÓNG BỎNG

Nhân loại chọn đường diệt vong ?

QUA TỪ bộ «Etude sur l'histoire» (suy nghiệm về lịch sử) nhà sử học Arnold Toynbee đã cố gắng tìm hiểu qua mình triết lý và suy đoán của các nền văn minh trên lịch-sử nhân loại. Trang 50 năm gần chục giảng đắc viện Royal Institute of International Affairs, ông đã đề cập tới hầu hết các vấn đề chính trị, kinh tế và xã hội của thời đại chúng ta Năm nay, dù đã 75 tuổi, ông vẫn liệt tục đi khắp thế giới để tìm hiểu trực tiếp các vấn đề nóng bỏng đang làm cho nhân loại sốt vạc. Là một học giả theo học thuyết nhân bản, ông không đồng quan niệm với học giả Oswald Spengler (cho rằng văn minh Tây Phương chắc chắn phải suy tàn).

Nhưng đó sao, trong cái khách quan của nhà sử học Toynbee vẫn còn mang nặng cái mầu sắc chủ quan của một người đã trầng. Chúng tôi không hoàn toàn đồng ý với ý nghĩ « A Châu chỉ cần tập Tây Hoá là đáng kể » của ông, nhưng vẫn trích dịch dưới đây những ý tưởng của ông để các bạn thanh niên có dịp khai triển vấn đề, trong thời đang khát khao đi tìm một ý thức hệ mới.

THẰNG HỀ

Theo các luật tắc sử học, nền Văn minh Tây phương hiện đang ở giai đoạn diễn tiến hay suy đồi? Học giả Spengler thì bảo rằng nền văn minh ấy đang suy đồi. Còn ông thì sao?

Trả lời của nhà sử học Toynbee :

Tôi hoàn toàn không đồng ý với những quan niệm của học giả Spengler về nếp sống của các nền văn minh. Không giống với học giả Spengler, tôi không có một quan niệm cứng nhắc nhỏi. Mỗi với lịch sử. Học giả Spengler đem ấn hội so sánh với một cơ thể lớn lên, tươi tắt rồi chết đi trong một khoảng thời gian nào đó, giống hệt như một cái cây, một con vật hoặc một con người. Nhưng cái lối đem luật tắc sinh vật học mà áp dụng vào sử hội như vậy, theo tôi, thực là thiếu nền tảng vững chắc. Xã hội không phải là một cơ thể, mà xã hội là một tổng hợp của nhiều cơ thể. Như vậy thực là hoàn toàn khác hẳn. Dù rằng cái cơ thể này hoặc cơ thể khác có chết đi ở trong lòng xã hội, thì sự việc ấy cũng không thể ngăn cản xã hội trường tồn được. Sự suy cùng lịch sử đã làm cho tôi tin chắc rằng không có một xã hội nào có thể chết đi một cách tự nhiên cả. Xã hội mà có chết đi, ấy là vì xã hội ấy người trên đã sử hoặc thường thường là tại xã hội đó tự sát. Chính là nền văn minh (đã có trước nền văn minh hiện tại của chúng ta) đã chết đi bằng cách ấy đó.

Phải chăng bơm nguyên tử sẽ chính là cái khí cụ giúp cho nền văn-minh hiện đại tự sát ?

Trả lời của nhà sử học Toynbee :

Dĩ nhiên bom nguyên tử là vũ khí độa hiểm chứa nhất đối với nền văn minh của chúng ta. Nhưng chính vì sự đe dọa ấy quá hiển nhiên nên chúng có ai dám đem bom nguyên tử ra xử dụng cả. Như vậy, các khí cụ giúp nguyên tử là một thứ khách chưa hề có đối với nhân loại. Theo tôi có thể là chính sự thử thách đó sẽ ép buộc chúng ta phải thoát ra khỏi những ngõ cụt của lịch sử. Nếu không có bom nguyên tử, thì sự xâm nhiễm đó đã giúp Nga và Mỹ đã làm cho chiến tranh thế giới thứ ba bùng nổ ra từ lâu rồi. Nếu như thế thì kết quả của trận chiến tranh thế ba ấy (không có khí giới nguyên tử) có thể giống như cuộc thế trận của Hy Lạp trong trận chiến đấu đội xưa kia giữa Rome và Carthage. Kẻ thắng trong trận chiến tranh thế ba ấy, cũng như La Mã xưa kia, sẽ có thể lập một đế quốc rộng lớn, trong đó, sau mọi sự tối loạn muôn mặt, dân dân tất cả chúng ta đều sẽ thìu nguồ đi như dân tộc Hy Lạp xưa kia vậy. Nhưng tất cả cái viễn ảnh đó đã bị bom nguyên tử đảo lộn !

Phải chăng như vậy có nghĩa là—thực là khá tiếc)— chính bom nguyên tử đã cứu chúng ta thoát khỏi con đường cùng ?

Trả lời của nhà sử học Toynbee :

Bom nguyên tử bắt buộc hai cường quốc thù nghịch phải chung sống với nhau. Hai cường quốc đó không thể chung sống nếu không có một sự tương đồng tối thiểu. Vì vậy, đưa muốn đi không, Nga và Mỹ phải đi tới chỗ gần nhau, và sự xích lại gần khác hẳn hẳn đang thành hình trước mắt chúng ta. Tới cái lúc mà, vì không thể tác sát lẫn nhau, Rome và Carthage bị bắt buộc phải thoả hiệp với nhau, thì lịch sử lại chấm lên một cách hết sức bất ngờ.

(xem tiếp)

Nhà sử học Arnold Toynbee

Trang điểm

Đồng trưởng chỉ có dáo bà mới đăng « ghen » để làm cho thêm thể gọn gàng, nhưng đối với những bà mới «đập chưa» hình dáng chưa kịp thu gọn lại, và những bà bụng mỏ bèo ư y. Chính người đàn ông cũng cần phải được mặc ghen cho như ai.

Người đàn ông Mỹ có lẽ trời phú cho cái bệnh ăn nhiều, nên đa số thường bị chứng bụng phệ, và chỏ vậy mà những chiếc ghen ở Mỹ đành cho quý bà bán chợ như thân trong. Lại ghen nào lắm bằng gất tích ở miền mạn, nhưng vẫn đáng kể trông rất đẹp cách. Người ta đặt tên thứ ghen của đàn ông là ghen... Đông Giường !

DIỄN-ĐÀN

THIÊN LINH CHUỖI

một thứ mê tín cần phải được loại trừ !

Kính thưa Ông Chủ Bút Báo Chính Luận.

Tôi là một trong số rất đông độc giả trung thành của quý báo, nhận thấy quý báo rất đứng đắn về mọi phương diện nên không ngại mất thì giờ viết bức thư này yêu cầu quý báo cho đăng tải lên «cùng năm cùng hay» để ngăn ngừa một tệ đoan xã hội đang ngăm ngầm làm hại dân Việt Nam vừa về mặt tiền tệ và hình (nạn ăn đi đoan), lại vừa về mặt xã hội tế chính trị (sao lãng tình hình quỵ ngập của xứ sở).

Nguyên thì viện nhân được một bao thư dán tem 1d00 bên trong có một tờ danh mấy rất kỳ lường đề : Thiên Linh Chuỗi (Chảyhantand).

Mới đọc qua tôi tưởng là trò trò con của ai tinh nghịch phá, mà tôi chơi, nhưng sau lời lẽ đe dọa của Thiên Linh Chuỗi đã bắt tôi phải suy nghĩ rồi tôi thấy nghĩ làm con trò chơi của kẻ, không để mất cái số hình không đã làm tôi ngạc nhiên mà suy nghĩ kỹ để rồi viết bức thư này lên quý báo.

Con số đó như sau :

13d.00x 13x 13 x13 x 13 x 13 x 13 =

1 2 3 4 5 6

4.826 809d.00

Mới đến chặng thứ sáu mà đã lên tới ngàn ? triệu bạc rồi, đang sự chưa ?

Dân VN ta đã số cho mê tín dị đoan, thế bắn mấy người vì lo sợ Thiên Linh Chuỗi mà phải bán bớt bạc của họ thì số tiền tiêu vô ích ấy sẽ lên tới bao nhiêu ?

Tôi yêu cầu quý báo cho đăng cái cái tờ Thiên linh Chuỗi lên đó cho tất cả đồng bào biết mà đề phòng mưu mô phá hoại của những kẻ nào đang ẩnẩn ngầm ngầm mà hoặc dân ta đã để bị tiêu thiểu. Trong thế lý, người tử nay nhận đến khi, thế giới đang tiến bộ vượt bực tiến, đường khoa học khám phá lần lần ra hết các bí mật của tạo hóa, mà ngó lại đây mình còn đang u mê không chịu tỉnh dậy mà tranh đấu cho đời sống tươi sáng hơn, những người trí giả thấy vậy có yên lòng chăng ?

Xin quý báo đăng cho tăng Thiên Linh Chuỗi nay là một trò trẻ con mà bỏ qua thì rất hại cho xã hội và dân tộc ta. Cái hại về tiền bạc mà mấy người chỉ bỏ ra có 13d00, mới nghe tưởng như không đáng kể, nhưng xét cho kỹ ra, ngoài con số Năm Triệu Bạc nói trên, cái hại ngầm ngầm về mê tín, ngu dốt, mới là cái hại ghê gớm của giặc gian hơn ở lối tuyên truyền thì thần của Việt Cộng — Cần Lao và Thực Dân, Trung Lập.

Trân trọng kính chúc quý báo trường thọ để phục vụ từ sở và đồng bào.

Nay kính

NGUYỄN HỮU ĐỨC

64 Yên Đỗ Saigon

THẮC MẮC - KHIẾU NẠI

vấn đề lương bổng

Cao Nguyên,
ngày 24 tháng 11 năm 1964

Kính gửi : TRƯỞNG Việt Nam Cộng Hòa.

Kính thưa QUỐC TRƯỞNG

Chúng tôi, đại diện một số đông công chức hạng B hiện tùng sự tại các cơ quan Chính Phủ ở Cao Nguyên Trung Phần, trân trọng thỉnh cầu Quốc Trưởng thâm xét một vấn đề như sau :

Từ ngày Cách Mạng 1-11-63 đến nay, chúng tôi nhận thấy các Chánh Phủ kế tiếp đã nhiều cố gắng áp dụng các biện pháp nhằm nâng đỡ đời sống vật chất cho tế cán, mọi thành phần trong xã hội và sau hết, một phần nào nhưng hãi cũng của chế độ cũ gây nên trong đó, quân đội và công chức cũng được chiếu cố đến. Sự kiện này đã chứng minh thiện chí của Chính Phủ. Tuy nhiên, vì phải đối phó nhiều vấn đề cấp bách và quan trọng khác : quân, lực đã bước rất rẻ rên nên, các Chánh phủ ấy cũng đã có những quyết định hấp tập, thiếu cân xứng đó đó, đã tạo một vài sự bất công khác nữa bắt cũng bơn chế độ lương bổng cũ.

Sự bất công đáng kể nhất là việc bạn chế công tác phí của công chức hạng B trở xuống ; chỉ được hưởng tối đa 800d.00 mỗi tháng. Mặc dù thời gian công tác nhiều hơn (trong tháng nếu đi công tác 15 hay 20 ngày vẫn phải hưởng 800d.00), Ngược lại, công chức hạng A vẫn hưởng cao, thường công tác tại các vùng an ninh lại được hưởng trọn công tác phí trong suốt thời gian công tác. Trong khi đó, không có cớ thể phủ nhận công chức từ hạng B trở xuống — mà là công chức hạng B là cán bộ nguồn và nguồn ngoài — phải công tác thường xuyên và

(Xem tiếp trang 2)

Vui hay, ý tứ

— Người có văn hoá không phải là người cái gì cũng biết, mà là người làm chủ được sự việc, đúng trên cao mà bao quát được sự việc. VÕ DÀNH

— Một cuốt tiền bằng đầm thêm luôn luôn là một cái dây xi h rất dài.

COLLIN D'HARLEVILLE

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 201

BÁO CHÍNH LUẬN 6 12 64

Mai Bé Bi

PHỤ TRÁCH : KIỀU-Đ.-HỒNG TÔ-NGỌC

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí

TRONG ĐỀN THỜ RẮN

THÔNG THÁI

Dưới ánh đuốc lập lòe trong đền thờ Rắn. Giới Ny trông thấy nhiều chiếc sọ người vòng lồng chung dưới bồ. Mũi hôi thối do xác chết và đo mình nhầy nhầm thấy các con khỉ đợi tên ra khiến cho ai nấy đều nhăn mặt. Trong khi đó thì bọn mọi đồng lên ngoài rên lá bàn 1. Chúng rất thích thú vì đã lấn lấm mới có một cuộc lễ tế thần trong thế như đêm hôm nay.

Theo cổ tục thì khi tiếng lên đồng đình đầu thì cuộc tế thần mới khởi sự. Trước khi tế, người ta cho nhẩy mũa vui đùa cho chán chê mới mỏi. Thế là bên người da trắng bị bọn mọi trói vào bốn chiếc cột gỗ trong hang ở bên góc bờ biển đó.

Khi bên người da trắng bị trói xong xuôi thì bỗng có một tiếng cồng vang lên. Rồi bỗng một tên mọi già đầu tóc trắng phơ phơ đang đọc mấy câu gì nghe mà bỗng vương khẩu. Lão ta chẳng biết người một chiếc ao lâm bằng vải đỏ rực. Giữa ngực đeo 1 bùa bùa đen nhỏ, cán xoay về phía trên nói chỉ xuống. Đó là một thứ thần giới tối thiểu đến đây để tế thần thay; lão ta vừa đứng lên đã trang phục, vị bạo dao đã có nạn kim cương và ngọc thạch quý giá. Lưỡi dao bén trong vỏ đồng thuốc đen, dân vào ai là chỉ có chết không sao cứu chữa được nữa. Đêu lão phù thầy đội 1 chiếc nón đen đã bắt đầu cất tiếng chầu trời. Trên chiếc sừng bò cổ một con tiếng quái. Con rắn lớn bò ra miệng phun phì, trông rất khủng khiếp. Đó là vị thần sẽ nhận những mạng đức khôn tỉ. Con rắn bò lượn nghiên cứu cô vô những thóp nhỏ. Hiển bên cô gái quanh vòng đó bao vệ cho lão phù thầy. Mà thật thế, nếu cô kẻ định ăn hại lão phù thầy lập tức con rắn sẽ trong nhanh mà ngay vào kẻ địch. Theo truyền thì con rắn ấy đã lớn phù thầy nuôi từ khả. Lão phù thầy ra con rắn chỉ nhỏ như con giun, sau này nhờ công nuôi dưỡng của lão phù thầy nhỏ lão phù thầy cho ăn ăn toàn các nhỏ ngăn thuốc nên con rắn lớn như thế và có tục tuyệt đối.

Lão phù thầy chân đi đất, tay cầm một chiếc khăn lông tơ. Trên gáy có một khăn hương nhỏ, khói trầm hoàn hoàn toả ra. Tóc lão phù thầy xõa xuống hai bên vai trông rất ý quái rất đẹp mắt.

Viên tù trưởng và lão phù thầy bước ở phía trong ra, thông thả tiến tới bên cạnh bàn thờ. Lúc ấy bên người da trắng mới quan sát kỹ bàn thờ Thần Rắn của bọn mọi.

Trên bàn thờ có hai nhánh cây khô chôn trong bộ đá. Một bên nhánh có một con rắn giống hệt con rắn mà Giác đã bắp chết. Con rắn này khác con rắn kia ở chỗ trên trán nó chẳng có một tăng hoa nhưng mà đó chỗ không phải màu xanh. Đó là con rắn cái, vợ của con rắn hoa xanh kia. Con rắn hoa Đỏ quấn trên cành cây khô trông có vẻ ở rất lâm. Có lẽ nó sắp chồng, và không biết giờ nây chẳng ở đâu.

Viên tù trưởng đứng trước bàn thờ Rắn Thần nói lên mấy lời nghe ký quái, lập tức con rắn Hoa Đỏ nghe mình lên cao rồi mở vào một chiếc chậu bằng đồng đỏ gần đó. Ấm thanh « khong » vang lên khiến cho mọi người phải nín thở như chỏ giữ phút nghiêm trọng nhất.

Khi con rắn mở xong, viên tù trưởng quay ra đơ hai tay lên nói :

— Ta nhân danh chúa tể bộ lạc Pich-Mê, xin nhường quyền cổ hành lễ khai quang điểm nhãn cho Hồng Y Đạo Sĩ.

Bọn mọi vỗ vàng quỳ xuống, dập đầu sát đất.

Viên tù trưởng nói xong liền thong thả tiến tới chỗ gần đó đang lên ngay phía bên phải bàn thờ. Lão ta tên phù thầy ở đó đã thì tự do cao tay nhắc chiếc nắp đậy ra, để trên bàn thờ rồi ra đứng trước cô tọa ấm hai bàn tay ra như bắt ấn bắt quyết đặt tả ma quỷ quái.

Bọn mọi đã mau nghỉ bên dưới lại dập đầu xuống mặt lần nữa. Đường đó là một lối lâm phép để cho Thần Rắn bao cho bộ lọc sự may mắn sẽ được nhiều thêm, sẽ được nhiều người da trắng đến... ăn thịt.

Lão phù thầy lại nói một trăng dài lên lo nghe như chim kêu. Giác là người không thạo thổ ngữ của đến Pich Mê thế mà cũng chẳng không hiểu lão phù thầy nói gì. Hẳn ta đoán đó là những câu kinh cầu nguyện, vì sau khi lão phù thầy rất lớt, bọn mọi quỳ bên dưới lại lên lưỡng nói theo không sai một chữ. Trong một bọn mọi lớn nay nghiêm, trông đến đây một cách thích lạ. Chúng nghiêm trang đó là thế, ấy mà quý trước bàn thờ Thần Rắn thì đường như bao nhiêu lý tri của chúng điều tiêu tan hết. Giá mà chúng tin tưởng ở Thần Rắn như thế để làm điều lành thì thật là phúc đức cho đời biết mấy. Nhưng chúng lại là bọn khát máu, giết người như giết ngoé, ăn thịt người như đến. Thế gọi bắt gặp tín tưởng không đúng chỗ nó tai hại biết là dường nào !

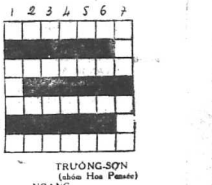
TÔ MÔ

Vạn vật : *Trong rừng rậm Phi-châu, có một giống vườn-ắt đầy sung nhẹ bên vào chi làm nó vậy da mà thôi chứ không xuyên vào thịt. Đó là con tế giác. Giống tế giác ở Phi-châu có hai sừng nhọn hoắt trước mõm. Giống tế giác ở Á-châu thì chỉ có một sừng. Sừng tê giác Á châu thường dùng làm thuốc thộp các chứng bệnh như xái đen của trẻ con, rất kiến hiệu.*

Giống tế giác mắt rất kém. Động trước đối thủ nhiều khi nó nhìn không ra. Nhưng nếu đối thủ cố động, lập tức nó sống tỉ và cố đâu mà hục. Trong nhiều trường hợp tế giác hục đổ cả xe hơi. Muốn tán tế giác người ta thường phòng xe chạy như bay để tế giác đuổi theo. Đuổi mãi tế giác nhược sức lại bành ra là người ta xô vào trói bằng dây thừng.

Bây giờ người ta vẫn minh hơn, người ta dùng một loại súng đặc biệt bắn bằng đạn thuốc mê. Khi con tế giác trúng đạn lập tức thuốc mê ngấm vào máu làm tế giác mê man bất tỉnh, người ta chỉ việc bắt trói đem bơ vơ !

Ô CHỮ



TRƯỜNG-SƠN (alias Hoa Pensée)

NGANG

A) Tên của một trường trung học ở Sàigòn.
B) U.
C) Non nước.
D) O.
E) Người cá.
F) O.
G) Tên của hòn ngọc Viễn Đông.

DỌC

1) Q—Một mỹ phẩm của đàn bà ưa dùng, đi đôi với phấn — V.
2) U—U.
3) O—N—U—E.
4) C—T—N—T.
5) A—N—H—N.
6) N—A—A—A.
7) B—Gái.

CHUỖI

Điều kiện

Truyền xây ra tại một phòng tuyến mà bên quân tại một nước ở miền tây bán Nam Mỹ.

Viên sĩ quan tuyến mộ bắt một thanh niên tới ám sát nhân binh chẳng nây :

— Hãi sơ của anh rất hợp lý, anh có đủ điều kiện nhập ngũ... À, Nhưng cho anh xét hết : thế anh có biết bơi không ?

Thanh niên bụ cau mặt, hỏi lại :

— Thưa... thế ta hỏi quân không cả... tôn bơ gì hay sao ?

Giải đáp Ô chữ hôm qua

	A	B	C	D	E	F	G
1	S	A	U	R	I	E	N
2	A	N	O	O	O	O	G
3	N	H	A	N	N	H	A
4	C	A	N	T	O	N	T
5	K	H	I	Q	U	Y	E	N
6	H	A	A	A	A	A	A
7	J	O	N	G	A	N	H	E	M
8	N	H	A	T	O	N	M	E	N

TRANH ĐỐ VUI

Nhìm và Cú đang chơi gì ? Muốn biết các bạn hãy nối các số và các ô chữ theo thứ tự.

Đáp án biết bạn nối :
8 với E và 3 với 9.

(H.P.S.BANH)

Giới thiệu sách mới

Chính Luận vừa nhận được thi phẩm « Việt Thương Đề » của thi sĩ Thanh Thanh, do Xây Dựng xuất bản.

Xin chân thành cảm ơn thi sĩ Thanh Thanh và ân cần giới thiệu cùng bạn đọc.

CHÍNH LUẬN

THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG

1) Bài phải đánh sin viết một mặt giấy, thật rõ ràng.
2) Hình vẽ, ô chữ xin vẽ bằng mực đen (mực Tàu).
3) Bài đã gửi cho MAI BÉ BI xin đừng gửi cho bán khác.
4) Không có nhận bài.

MAI BÉ BI.

THUỐC HỘ VÕ ĐÌNH LÂN

Giải nhiệt, trừ phong, trục đàm trị các chứng ho mới phát hay lâu ngày. Ăn phải, bổ phải.

Bách-tiên-hoàn VÕ ĐÌNH LÂN

Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết. An thần, bổ ngũ tạng. Trị đau lưng. Trị các chứng bàng đai.

Dầu nhân OKIMUCAN VÕ ĐÌNH LÂN

Dùng cho đàn bà sắm chỗ. Giúp mau chóng đều. Tan đàm, trị tê nhức. Bổ huyết, bổ ích gân gương. Giúp nhiều cho con bú.

(Hỏi các tiệm thuốc Bắc)

KN. số 681-683-684 ngày 17-1-64
Tổng-phát-hành : PHƯỚC-LINH
110 lối Khánh-Hội, Chợ lớn

NGỦ NGON DẬY KHỎE nhờ Dormopan

★ MỖI NGÀY : phở cả báo Mai Bé Bi đã đóng tập.
★ CHÍNH LUẬN : là tờ báo hằng ngày của tất cả mọi người trong gia đình.
★ CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT : diễn đàn chung của tất cả các đảng dân độc lập.
★ ĐỌC CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT để nắm vững các vấn đề trọng đại của quốc gia dân tộc

Đọc và cổ động Chính - Luận

MỜI QUÝ BẠN THĂM XỨ HOA ANH ĐÀO ...

SUMO, MÔN VẬT GIÀNH CHO LỰC SĨ KHỔNG LỒ !

- Dân chúng của 3.200 hòn đảo đều chăm chú theo dõi cuộc tranh hùng của các tay đô vật Sumo trên vô tuyến truyền hình.
- ★ Các đô vật Sumo được vua chúa kính trọng, được dân chúng sùng bái như những vị thần linh !

★ HIẾU KỲ

(Tiếp theo)

Từ 1880, những Sumotori cũ khởi thường được lực trong những cuộc đấu tuyển ở tỉnh lẻ, rồi lên tập trung ở Tokyo do hội Sumo Quốc gia đài thọ, chăm sóc. Ngày nay trong hai mươi phòng thể thao của khu Ryokogu, những tay võ địch Sumo (vương lai sống một cuộc đời hết sức khắc khổ và kỷ luật. Họ dậy từ sáu giờ sáng. Sau tiếng tập tuyển lên tiếp và phải nhịn. Họ chỉ tập vận dụng sức lực và nhào lộn. Cuộc tập dượt kết thúc bằng mười cuộc giao đấu liên tiếp, trong 3 phút mỗi. Vừa mới tự dượt như vậy thì chỉ có những người ngoại hạng mới chịu nổi, không ăn nổng gì, mà tập luôn 6 tiếng. Bữa bữa ăn trưa, họ lại ăn không khiếp : Ba kí đồ ăn, nhưng chỉ có rau cỏ, chứ không có thịt. Họ ăng bụ cho hết thuốc và nông nuôi. Sau bữa ăn, họ lại phải tập thêm thiền nhập định, tập trung tư tưởng suốt ba tiếng đồng hồ, trước khi đứng tựa chiếu, và đi ngủ vào lúc 7 giờ tối.

Công cuộc đào tạo một tay đô vật 18 tuổi giải nổi đến hồi mới thời gian từ 6 tới 10 năm. Tuy đô vật được bao ăn, ở chứ không được lĩnh một đồng lương nào. Nhà nội trú khắc khổ nay đổi hẳn một sự quên mình thường xuyên, và sự độc thân. Như vậy có nghĩa là tất cả những tay đô vật được nuôi ăn, ở đều phải biết luôn luôn quên mình và phát cao tinh ái.

Đến ngày thượng đài lần đầu, sự nào nhiệt của đám trường, những bộ đồ chói lọi mầu sắc, sự tiếp đón nồng nhiệt của khán giả, làm cho người đô vật quên hết bao năm dài tập dượt khắc khổ và vất vả.

Quang cảnh một cuộc đấu thật là sôi nổi. Mặc thể thao cổ kính hàng ngàn năm nay, ngày nay tuy cho phép khán giả đánh cá, và không đòi hỏi lòng ái quốc cuồng tín của khán giả (như thời xưa) nhưng vẫn giữ nguyên cái tinh chất nghi lễ tôn giáo của nó như thời xa xưa, lực mà các tay đô vật còn đội mũ cái đầu bỏ để "dợ sức" trên bực thềm của các đền đài Shinto

Dầu vậy ngày nay các cuộc giao đấu diễn ra ở Tokyo trong một sân vận động có trang bị máy điều hòa không khí, và những ngọn đèn hàng ngàn tuyến đèn điện lấn khuất hẳn tất cả những gì liên hệ tới môn Sumo vẫn giữ được một đặc tính thiêng liêng.

Khi bắt đầu cuộc lễ tính điểm, từ năm mươi tới sáu mươi tay đô vật với đủ vai vóc những cảnh cứu đến đấu, bước lên bục cao, tuân tự từng người một, rồi đứng hợp thành một vòng tròn. Họ đồng loạt vỗ tay tâm lân và gọi cao các Kamis Mawashi của họ lên ; đó là một thứ khăn là đáp dệt bằng tơ, thêu thêu cực kỳ lộng lẫy. Rồi họ tới cái phòng với những bước đi dồng dọc hiên ngang và oai vệ, trước những trăng pháo tay vang rền của khán giả, lúc đó đã đứng hết lên để tỏ đến kính trọng.

Tiếp chung kết của cuộc đấu tuyển được bố trí như một vở kịch và vũ đài trở thành sân khấu.

Tuần tự từng người một, mỗi tay đại vô địch, được hướng dẫn bởi một vị trọng tài cao tập nhất nước Nhật, bước vào bên trong cái vòng tròn cát và có Dayo Hiro, tức là một thứ lễ điểu hành của các nhà vô địch Sumo.

Vị trọng tài mặc một bộ quần áo đài vàng và đội một chiếc mũ cổ xưng, buộc vòng xuống cằm. Chân họ mang «Taki», tức là một thứ vớ là bít tất vừa là dép, chế đầu, bằng lụa.

Người ta có thể nhận ra đẳng cấp của vị trọng tài ấy bằng tính chất vớ sáo mỗi giày đai chiếc quai mà ông ta cầm ở bên tay mặt. Nếu là giấy mầu đen thì là trọng tài mới vào nghề. Tuần tự các cấp trên, đến tít mầu nâu, trắng và xanh. Đã Rồi cuối cùng tới đó thăm đánh cho vị lãnh đạo tối cao các trọng tài, được gọi là Tate Syogi.

Vai trò của vị Tate Syogi rất quan trọng. Ông ta vừa là vị giám đốc lại vừa là người chủ trương trận đấu. Trong cuộc điều hành Doyohiri, nhà đại vô địch đi đi giữa, hai bên cón có khán giả, lúc đó đã đứng hết lên để tỏ đến kính trọng.

Trận chung kết của cuộc đấu tuyển được bố trí như một vở kịch và vũ đài trở thành sân khấu.

(Còn Tiếp)

B tiếp theo trang 1

không nói không phải là không quan trọng.

Và sự chuyển hướng của chính sách có khi đại hội không sự chuyển hẳn tế tế mà chỉ thế trong kế hoạch quân sự, để đến khi sự chuyển bị về quân sự xong rồi, thì dương nhiên chính sách chuyển biến chẳng cần phải bàn cãi nhiều.

Hiện giờ những sự chuẩn bị về quân sự chưa xong hẳn và thích hình chính trị ở Mỹ chưa thức đây Tổng Thống Johnson đến chỗ phải có một sự lựa chọn quyết liệt.

Vấn đề đàm phán có xong rồi thì Tổng Thống Johnson phải đình cuộc đường lối tại Việt Nam không thể trì hoãn mãi nếu tình hình tại Việt Nam ngày thêm đen tối.

Nhưng vấn đề đặc cử xong đã đến hồi đó. Mỹ phải cương quyết ngay mở rộng chiến tranh tức khắc ở Việt Nam có khác gì phân lại khiêu hiệu vị hòa bình khi tranh cử.

Mặt khác tình chuyển biến nhanh 8 năm nữa, Tổng Thống Johnson cũng không thể đánh dấu năm đầu tiên ở ngưỡng Johnson bằng một cuộc thân rút đi khỏi Việt Nam.

Cho nên ông không phải đối kích bệt những hiệu pháp quân sự của chế đương cuộc Mỹ ở Sàigòn và cho cho điều kiện chín mùi đã. Nghĩa là đánh thế cờ ngăn ngừa mà đánh, nhưng đừng có nóc.

=Oo=

MUỐN hiểu rõ tên ly ký, thì phải nhớ rằng Đại sứ Taylor

V tiếp theo trang 1

Vùng II Chiến Thuật

TIÊU KHU BÌNH ĐỊNH. — Lúc 6 giờ ngày 3-12-64, 1 đơn vị ta bắt đặng chạm địch tại vùng 12 cây số Đông Nam Phú Mỹ.

Kết quả: Địch: Không rõ. Ta: 5 tử thương, 3 mất tích, 6 súng cá nhân ta đã.

TIÊU KHU BÌNH TUY. — Trong khuôn khổ hành quân «Bình Tuy 45» : Lúc 6 giờ 3-12-64 ta nhận được tin vùng Thanh (Mỹ 10 cây số Đông Bắc Tam Tân) bắn chết 30 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 2 tên khác, tịch thu 1 trung liên Bar và 7 súng cá nhân. Bên ta có 1 tử thương và 2 bị thương.

Vùng III Chiến Thuật

TIÊU KHU TÂY NINH : Kết quả hành quân «Chính Nghĩa 53» ngày 3-12-64 ta bị mất tại vùng 5 cây số Tây Bắc Khoan Hạnh bắn chết 4 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 4 tên khác, tịch thu 32 súng nghề, tịch thu 1 súng đại và phá hủy 1 kho bí mật.

TIÊU KHU LONG AN : Lúc 23 giờ 40 ngày 3-12-64, Việt cộng pháo mà cầu Bình Quới (6 cây số Đông Nam Tân An) làm cho cầu sập.

Vùng IV Chiến Thuật

TIÊU KHU CHÂU ĐỐC : Lúc 22 giờ ngày 3-12-64, Nghĩa quân đồn Núi Sam phục kích tại vùng ấp Vịnh Tây (7 cây số Tây Nam Châu Đốc) bắn chết 1 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 1 tên khác, tịch thu 1 carbine.

TIÊU KHU BẠC LIÊU.— Trong khuôn khổ hành quân « Dân Chí 91 » lúc 8 giờ 30 ngày 3-12-64, lực lượng ta chạm địch tại vùng 15 cây số Tây Bắc Vĩnh Châu bắn chết 1 VC tại chỗ, bắt sống 7 tên khác : tịch thu 1 carbine và 2 lựu đạn.

CHÚC MỪNG

Nhân nhận chức Chị **TRẦN-THỊ PHI-LOAN** và Anh **NGUYỄN VĂN-THÁNH** trọng vẹn hạnh phúc sau lễ Ân Đã-Lại.

Đ.Đ. KIỆM

A tiếp theo trang 1

Đại sứ Taylor nhân mạnh rằng miền Nam Việt Nam không cần được giúp những lực lượng tác chiến mà chỉ cần có thêm vũ trang bộ binh, ý nghĩa là vũ trang cho những lực lượng thiếu sót. Theo Đại sứ thì Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa có thể áp dụng thêm nhiều biện pháp để giúp cho chương trình vũ trang Mỹ được hữu hiệu hơn. Ông tuyên bố : «Hợp lực với chính phủ chúng ta có thể thực hiện chương trình bình định được hiệu hiệu hơn trước đây».

Đại sứ Taylor đặt định trên Hoa Thịnh Đốn vào đầu ngày phê qua Hương Cảng, và sẽ tới Sàigòn vào 12 giờ ngày 6-12. Ngày hôm sau, Đại sứ sẽ tiếp xúc với các yếu nhân Việt Nam. Về Hoa thịnh Đốn hôm 26 tháng 11, Đại sứ đã có những cuộc thảo luận với Tổng thống Johnson và các yếu nhân khác. Ông tuyên bố rằng các cuộc thảo luận đã tập trung vào hai điểm chính :

1 — Sự khó khăn liên tiếp của miền Nam Việt Nam về việc thành lập một chính phủ ổn định.

2 — Hoạt động tiếp tục của Bắc Việt nhằm diệt khiêu và tăng cường du kích Việt Cộng ở miền Nam Việt Nam.

Đại sứ Mỹ nói rằng Thủ tướng Trần văn Hương đã tỏ ra «can đảm và cương quyết» trong việc bài trừ những lộn xộn đầu sự. Ông nói thêm rằng theo ông sự chú trọng vào những vụ lộn xộn đó đã « gây một ấnh hưởng không tốt» với nhân dân Việt Nam và cả nhân dân các nước khác trên thế giới. Ông nói còn cuộc việc trợ Mỹ được dân chúng miền Nam Việt Nam đón nhận với thiện cảm. Ông đã có dịp đi quan sát khắm rõ nhưng chưa hề thấy thấy ai phản đối. Đại sứ Taylor kết luận rằng chính sách Mỹ ở miền Nam vẫn có định. Hoa kỳ muốn thấy miền Nam Việt Nam tự do được tự lực thành lập, không có sự can thiệp của Bắc Việt.

(USIS)

Tin mừng

Được tin đến ngày 9-12-64 ông bà B.S Phạm-hữu-Chương sẽ làm lễ vu quy cho thứ nữ

Cô PHẠM-MINH-CHÂU

đẹp duyên cùng

Cậu PHẠM-KHẮC-HÀM

bào đệ Ô. B. PHẠM-KHẮC-THÀNH, chưởng tiền thành thực chúc vui cùng Anh Chị PHẠM-HỮU-CHƯƠNG và chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

ĐẶNG-VĂN-SUNG

TB : Xin nhắc lại các bạn nhà biết tiệc tân anh chị B.S Chương sẽ tổ chức vào ngày chủ nhật 6-12-64 bắt đầu 7 giờ thay vì ngày thứ hai như đã loan báo.

C tiếp theo trang 1

cách trả lại cho dân điều mà dân đã mất. Chính ông Hương cũng đã nói trên «chính phủ đại quyền lợi của quốc dân lên trên hết, có những quyết định trên đã giảm bớt nhỉ khó khăn cho đồng bào hàn tiền rồi một đời sống quân chủ». Như vậy, theo đường tình thần đó chủ và chống đọc tài, không được phép bóc lột mà chỉ cần phù nhận «như vậy là phải» ?

Nay mai, tôi thì sao ? ông Hương thực hiện lời hứa "trong một ngày gần đây, lượt giới nghiên sẽ được hoàn toàn giải tỏa», tin quý vị « xu nịnh đã" không phải có gió trở hoàn lại ta nên nhe, mà cũ Hương cụ ky giận cho đó.

NHÀ nước cách mạng sẽ mời của nước Việt Nam Cách Mạng... bà Bửi Tài — trên báo Thanh Việt đã lớn tiếng kết luận rằng hiện nay cao thành tích cách mạng như sau :

• Hội Phụ Nữ Việt Nam của 500.000 hội viên phải được sống đúng đắn Chính phủ đã nói.

• Hội Phụ Nữ Việt Nam là sự nghiệp sẽ hội, quan hệ đến sẽ phân phụ nữ trong nước, không thể đã cho giới Phụ Nữ không có một cơ quan bình vực.

• SÀIGÒN MỚI của hàng trăm ngàn đọc giả, phải được sống đầy dưới Chính phủ dân sự ».

Thì ra nhà nữ cách mạng sẽ một

T tiếp theo trang 1

những tin chống Trung cộng trước ngày đại hội khai mạc.

Tân Hoa xã cho rằng «Bại hội này phục vụ cho đế quốc Mỹ và bọn phản đồng An đã nấp dưới hình thức tôn giáo để công khai chống Trung cộng».

Tại Hoa xã kết luận : «Chính phủ An là nước tổ chức đại hội Chống Trung cộng này».

X tiếp theo trang 1

cho biết, có một số thanh niên sinh năm 1947 và 1948 không có giấy khai sinh hoặc đã thất vì khai sinh, vì sinh quán ở vùng kém an ninh không thể đi lại được, hoặc vì bố bị tích bị tiêu biểu bay vì chạ mẹ ở xa không khai. Vậy các thanh niên này phải trường hợp nầy, vậy tất bây giờ nên làm thủ tục xin Tòa án cấp thẩm quyền xét xử để khai sinh trong thời hạn ân định trên để lấy lược giấy cá nhân. (P.Th)

Lời rao để bán

— 1 lò vô cá, đã các cỡ
— 1 lò nuôi cá, đã các cỡ
— 1 lò bình điện cá, 4 volts
— 1 lò bình điện cá, 6 volts

Đưa đầu thầu riêng cho từng lò kể trên đây sẽ nhận tới ngày 11 tháng 12-1964. 12 giờ trưa do Đại cá : USOM/GSO, 4 Phan đình Phùng. Sài Gòn. Có thể xem từng lò đi đến nơi, sẵng có đặt đó tới 12 giờ, chiều tới 3 giờ 30 chiều. Sẵng sẵng tiếp thầu chịu hoàn toàn trách nhiệm về hàng thầu được phải chuyển đi sau 3 ngày kể từ ngày bán. Nhân viên USOM hoặc quyền thuộc nhất quyết không được đự.

P tiếp theo trang 1

thuộc đại đội cách lực Triệu Phong bị hiệu Đại đội 02. Chính trung đội này ngày 20/9/1964, đã thăm dự cuộc chiến cùng quân ta, VNCH trong cuộc hành quân « Lam Sơn 129 ». Trên Trí bị bắt sống trong trận này.

Nguyễn hữu Xa là 1 đảng viên Cộng sản từ 1949, cũng quê vùng Triệu Phong, ra Thanh Hóa bắt tháng 6/59, đã theo học lớp chính trị. Tuy theo lớp chính trị, ông trong trong gường máy hành chánh VC ở Vĩnh Linh và Nghệ An. Ngày 20-9-64 ông chọn ra Hồi Nội học thêm chính trị, đã được đặc phái vào Nam... Tháng 1/61, y vào Nam và được giữ chức ty viên chính trị quân Triệu Phong. Xa bị bắt hôm 25/9/64, trong 1 lần bị mật ở ấp Trường Viên.

Trần Nghị người Nam Định thuộc nhóm 500 học sinh trường «Trường Hai» bắt tháng 7-64 «vùng phương tính nguyên vào GPMN». Sau một khóa chính trị, nhóm này được đưa vào Nam, hàng xe lên tới Tân Rồng, đã hàng đường 9 (xe Molotova) vào vùng phá quân sự, và cuối cùng chúng cùng ra ngoài Bến Hải. Tới Quảng Trị Nghị được cử làm cán bộ giao liên tại bịa cứ Đại đội Chính quy VC mang bí hiệu C1, trú đóng tại Bình An Nguy 20-9-64 Nghị bị bắt sống ở Vạn Hòa.

Những tiết lộ trên đây chứng minh rõ rệt rằng chính đường cuộc Cộng sản Hà nội đã thiết lập tại Bắc Việt nhiều Trung Tâm Huấn Luyện Đặc biệt (Quốc Toản, Xuân Mai, Thọ Xuân...) để chuyển huấn luyện cán bộ đưa vào Nam phá hoại, trực

Đ tiếp theo trang 1

trên ngập trong khi chỉ có hai chính binh gác trước Trung tâm Đặm đông đã lên từng lầu trên tầy xách các tên ngày đi, bọn đã hộ cờ Mỹ, kéo cờ Indonesia lên, và đã đập phá đồ đạc trong tòa nhà. Mặt số lớn sách bị đốt cháy.

Khi cảnh binh kéo tới đông đến và bắn chỉ thiên, đám đông mới giải tán.

M tiếp theo trang 1

Cao vẻ việc thành lập một lực lượng quốc tế giúp đỡ Việt Nam Cộng hòa do nhóm Trung Thái Lan Thanat Khoman đề nghị 6. Cayce nói «quan điểm của chúng tôi là nỗ lực của Mỹ ở Việt Nam Cộng Hòa sẽ được dân chúng ở đó tán thành hơn nếu có một sự tham gia rõ rệt của người Á Châu. Điều cần phải tạo ý là vào lại ấn tượng cho rằng cuộc chiến đấu ở Việt Nam hoàn toàn do Mỹ điều khiển».

Anh có góp quân không ?

LUÂN ĐÔN 4-12.— Hôm thứ năm, phát ngôn viên hộ ngoại giao cho biết rằng Anh không có ý gửi thêm quân đội Anh đến VNCH. Ông tuyên bố như vậy là vì bên « Guerilas » ở Hoa thịnh Đốn loan tin rằng chính phủ Mỹ đang nhờ đã yêu cầu các đồng minh, nhất là Anh gửi đến VN « những đoàn quân tượng trưng » để nhằm tăng áp trực tiếp ảng hộ công cuộc của Mỹ tại đó.

Dừng tên ông

SYLVANIA

+ Lâu bền
+ Tiết kiệm

07.90

Đại - Lý : Hàng OLYMPIC HỒNG-THẬP TỰ, SAIGON

H tiếp theo trang 1

là nói phòng ngự để nhị và Mỹ sẽ chế trong đến cuộc giao tế với Ai Lao và vấn đề « quyền chính phủ hoàng gia Ai Lao ».

Trong đó, ông Souvanna Phouma nhấn mạnh rằng Ai Lao muốn giữ vững thái độ trung lập theo Johnson và người trung đoàn Bình nên ý thái độ đó. Ông Tổng thống nói về các vấn đề hiện nay Mỹ phải đối phó trên bàn cờ quốc tế. Ông nhấn mạnh rằng Mỹ phải hết sức nước nhà không có tài nguyên « lớn lao hoặc phương tiện quân sự hùng hậu nhưng sau chín năm qua đã gây nên dọc lịp và tiết lộ khe hình các điều chánh sách gây Mỹ và Cộng sản.

Ông nói thêm : « Đó là một sự thử thách quan trọng đối với chúng ta, trong việc giúp Ai Lao duy trì hòa bình và độc lập mà đến tộc Ai Lao đang được hưởng ».

Giữ vững đồng bằng

VẠN TƯỜNG 3-12.— Trung tuần qua ở Tây phương cho biết lực lượng trung lập của trường Khoang Lo chiếm phía Bắc tỉnh vùng Phan Kow vớ an Đông Chum.

Phan Kout là một ấp nhỏ cách Luỹ quan trọng Ngoài tin cho biết quân trung lập chiếm phía phía Bắc bên qua và cuộc chiến đấu tiếp tục rong vùng.

Đồng thời lực lượng Pathet Lao đang chiếm con đường 13 ở thung lũng sông Cửu Long, giữa Thakhet và Pakasse, 60 dặm về phía Bắc Thakhet.

Lực lượng cộng sản đã chống 100 binh sĩ. Người ta nghĩ rằng hiện việc cộng sản tiến vào vùng này không có gì là quan trọng và không có điều kiện cộng sản sẽ phòng một cuộc tấn công quan trọng mà vào thung lũng sông Cửu Long.

TIN MỪNG

Được tin đến ngày 09-12-1964 anh VŨ-TRONG-THỤ sẽ kết duyên cùng chị LÊ-THỊ-NHƯ-NGÂN.

Thành thật chúng vui mừng chúc anh chị trăm năm hạnh phúc.

THANH-TUYẾT

Tin mừng

Được hồng thiếp báo tin đến ngày 9-12-1964 Ô sẽ làm lễ vu quy cho cháu Cô Tuyết.

Thành thật mừng Ô và chúc cho 2 cháu được nước điều hạnh phúc.

Anh Chị Lê đức Mãng

LỚP Pháp-Văn

Mengier I. Bài 1. Bài 12. Bài 30 Mengier II. Bài 1. Bài 12. Cc. Bài giảng kỳ Văn Phạm để học sinh nói viết trái chấy Pháp ngữ.

Mở 4 - 12 - 64

O 4/6 Hai bà Trưng — Tân Định

KHIÊU VŨ

Ô. GIÁO THỌ & Paris mới về chỉ dẫn điệu mới : bolly gully, madison, snap, strumpk, twist, watusi... vạn vân... và bước mới các bài tango, rumba, beguine, chachacha, pasodoble, samba... Dạy riêng từ người. Phòng lạnh.

Ô. GIÁO THỌ
58/1 D y Tân

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 5 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

Muốn bán cấp kỳ

Xe VESPA-LAMBRETTA ? ? ?
Xin mới quý vị tới ngay **Văn phòng sang tên và mua xe - VĂN-HOA.**
Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút hồi mất thì giờ cần quý vị. **Văn phòng sang tên xe - Văn Hoa** — cho là nơi chuyên bán thay giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hồi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA tất mua chuyển hoặc giao và cho đổi cho cả chú mua lẫn chủ bán. Nơi tiếp lại : Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Honda muốn thích ba khoái mát thì quý vị nên đến ngay để tiếp đó lại, không ai bảo ai đều tại VĂN HOA.
80 Trần quang Khải Gần Cuối Văn Hoa Tân đuôi.

Cần sang gấp

1 tiệm uốn tóc đã đụng cụ tại đường Trần quang Diệu và 1 tiệm bánh đã máy móc trước rạp hát Văn Lang. Xin hỏi ông Thanh Nhân 203 Trần quang Diệu (T.T. Bưu cục) Saigon

Xe hơi cần mua lại giá cao, tất cả các loại xe Du Lịch và chạy đường xấu mới, cả những xe ở tỉnh xa. Xin liên lạc với hãng Hoàng Hải, 235 Lý Thái Tổ, Chợ Lớn.

Đất trồng bắn

Bán từng lô mới (100m2) Trần quốc Toản. Lê đại Hành. Trung Tâm Saigon. Hỏi Hàng gạch bông THANH SƠN 142-144. Nguyễn Trãi Cholon (Miễn trung gian).

Cần 1 chị hộp người Nam, đứng tuổi, do nơi 106 Trần hưng Đạo Saigon.

Nhà bán gấp

Nguyễn Thông nối dài số nhà 752/A trường lớp tốn.

Cần Được Sự Hợp tác 119/7E Phan Thanh Giản SG. Trong ngày thứ Bảy và Chủ nhật.

Đi xa cần bán gấp 1 xe Goliath 58 kiểu thật đẹp 4cv một đời chủ, 12 Lê văn Duyệt nối dài Saigon (Chi hàn)

Đà nẵng Bán 1 xe du lịch hiệu Dodge mới, máy mạnh, vững, hoàn hảo. Hỏi cư xá Đoàn Kết đây A-7 cần số 3 điện thoại Lý Đông 114.

Cần gấp 1 cô thợ làm tay giỏi, về áo dài, áo quần, áo lót, áo nghề xin miễn đến. Do nơi 92, Phan thanh Giản, Dakao.

Cần mướn gấp Một chị bếp 1 cán phó nơi cần giống nước trong thọ việc, đã nấu ăn trên chiến sĩ. Hỏi số 307/A Cách mạng Tân-Sơn-Hòa.

NIGHT CLUB **VICTORIA**

— Nơi giải trí tao nhã của những người sành đời :
— Những bữa cơm thân mật, vui vẻ với đầy đủ món ăn.
— Những vũ điệu thơm tha, nụ hôn với dàn nhạc trữ tình.

LỊCH SỰ—ÂM CUNG—SANG TRỌNG
417, Võ Di Nguy phú - NHUẬN

Cho mướn

Lầu 3 và 4 (không có thang máy) nhưng vững và đẹp có sẵn đủ đặc (2 phòng ngủ bếp, nhà tắm, điện nước riêng, giá hữu hiệu 87 Nguyễn Trãi (Tiếp xe Cap).

CẦN MỘT NỮ HỘ SINH

QUỐC GIA

Xin hỏi 4 Phan đình Phùng Gia Định. Trường Cấp Tiến.

Cho thuê 1 căn nhà đủ tiện nghi dựng đường tên gần cho Gia định—Tiền cọc 90.000đ mỗi tháng 700đ — Xin hỏi 28 Phan văn Trị Gia định chỉ điểm. (miễn trung gian).

Bán máy cày hiệu «SOMECA» 55 mã lực còn tốt, giảng cày 10 lưỡi, remoque kéo lúa và sang đựng cụ đồ đề mới tên phố Do Anh Kiệt 302 Trương minh Giảng (ngang chợ TMG Saigon)

Bán nhà lầu đúc luôn đất mới xây cất, hướng mát kiểu đẹp tọa một PLANO Phát Hải 611/1M Phan đình Phùng.

Cần Bán gấp Nguyễn Thông nối dài số nhà 752/A trường lớp tốn.

Cần Được Sự Hợp tác 119/7E Phan Thanh Giản SG. Trong ngày thứ Bảy và Chủ nhật.

Đi xa cần bán gấp 1 xe Goliath 58 kiểu thật đẹp 4cv một đời chủ, 12 Lê văn Duyệt nối dài Saigon (Chi hàn)

Đà nẵng Bán 1 xe du lịch hiệu Dodge mới, máy mạnh, vững, hoàn hảo. Hỏi cư xá Đoàn Kết đây A-7 cần số 3 điện thoại Lý Đông 114.

Cần gấp 1 cô thợ làm tay giỏi, về áo dài, áo quần, áo lót, áo nghề xin miễn đến. Do nơi 92, Phan thanh Giản, Dakao.

Cần mướn gấp Một chị bếp 1 cán phó nơi cần giống nước trong thọ việc, đã nấu ăn trên chiến sĩ. Hỏi số 307/A Cách mạng Tân-Sơn-Hòa.

Cần mua gấp

Một bulldozer D7 Caterpillar sẵng D máy tốt có bán đến ít nhất 3 tháng. Xin liên lạc Lê Phú 2 Hai thương Đalat. Miền trung gian.

Fixateur Fixbril

GỐM HÒA HỢP
Chất tốc hoàn hảo
Thơm dịu, không để bụi trắng trên tóc.
Tổng phát hành
Pharmacie Vũ công Sỹ
125 Trịnh minh Thế Saigon

Cần một em trai 14, 15 tuổi đã làm việc rạp trong nhà. Hỏi 304/43, Cong Ly bước chưa 17g30.

Bán tế một đương cầm hiệu Gaveau, còn tốt. Hỏi 120 Nguyễn minh Chiếu, Phú Nhuận.

Cần gấp «1 người hợp tác làm giám đốc kỹ thuật salon d'ancrage». Hỏi chuyện 1A, Trần Quang Quý Quốc Gia định.

Cần nhiều chiếc đài viên hiệu tiếng Anh. Hỏi Bạt Ngọc 11 Trần hưng Đạo Sàigòn từ 11g đến 8 giờ tối.

Thiệp cưới

BỨC - TÍN

Nhiều kiểu, chỗ viết tuyệt đẹp Đặt thiệp mỹ thuật. Nhà in BỨC-TÍN 116 Pasteur, Saigon Ngang Bà Công Chanh.)

Anh-Văn Dễ Học

Vô lớng (khoa 2 tháng) Cần bắn thực dụng. Dạy riêng từng người. Bàn thoại Luyện giọng Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. 39 đường YERSIN Saigon. Kết quả chắc chắn vì ít người. (Chỉ 10 người). Phải học sống đông. (Có mặt hoặc gượng). Do Giáo-sư H-sang-xuân-Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. Tre Regent London. Nơi học lịch sự nhờ ở Âu châu.

Nhớ Nhớ Nhớ

Ông Bà muốn bán xe Vespa, Lambretta hoặc xe gắn máy mua và được giá cao. Xin mang lại số 36A Phan ngũ Lão Saigon. (Ngang rạp hát bong Thanh Bình).

Bán 1 xe đạp demi course — 1 máy cắt cỏ hiệu Jacobsen 1 máy cày đầu 5.50hp,m50. Hỏi 14 Trịnh văn Cấn Saigon.

CẦN MƯỚN hoặc mua

Compresseur pression minimum 7kg/cm2 débit minimum 3m3/mn. Viết thư cho A.I.P. 668, số 41 Mạc đĩnh Chi Saigon.

Cho mướn Gấp 1 căn lầu đúc, đã tiện nghi mới, sân cớp, yên tĩnh, giá rẻ. Hỏi 1 Phó đức Chính Gia định.

Nam Sinh viên khóa học. Tìm người giúp kèm ở gia đình tiếp tục việc học. Xin biết thư hay liên lạc với Hào 17a/1733-3 Vinh Viễn Cholon.

Cho mướn đất hậu một khu nhà gồm 8 căn, có sân, tọng tân mát mẻ, có thể làm : nhà hàng, quán 7 món hay lớn khu công nghệ. Xin hỏi tại số 1 Hồng thập Tự Saigon.

Air Conditioner

Cần bán 2 máy lạnh chưa dùng (1cv, 1,5cv). Hỏi M. Bách. Gió làm việc. 80 Cách Mạng Saigon.

Taxi bán Dauphine NBR Hồi 192 Trương minh Ký (Tân sơn Hòa Gia định) gần nhà thờ 3 chỗ ngồi.

Thiệp cưới

Nơi có nhiều loại Thiệp Mới Đẹp giá hạ, xin mời lại TIÊN THÀNH 209 Trần quốc Toản, trước rạp hát Hòa Bình. Bán vì sẽ lẻ nhiều loại thiệp chúc TẾT giá hạ.

Bán SIMCA Fine EB 59 tốt bền. Xem xe 52A Nguyễn Tăng Chiêu (Ngã tư Cây Quéo) Gia định.

Cần 1 cô thợ giỏi làm áo dài, áo quần, áo lót, áo nghề xin miễn đến. Do nơi 92, Phan thanh Giản, Dakao.

Thiệp cưới đẹp, mới lạ, giá rẻ. Mua tại Mạng tân tiến.

Sinh viên bán cớp nhân Toán cớ : Toán đại cương + Vật lý (Mp.P) và Toán + vật lý tiếp nhân (CDI) nhận Toán. Lý hóa từ đệ Nhất trở xuống. Thơ và Hóa học thư 403 Bùi điền Saigon.

Villa biệt gồm 3 phòng để ngủ 1 phòng để tiếp khách, cho mướn ngày 20.000 mỗi tháng. Bên 1 căn lầu gồm 3 phòng có garage. Hỏi 249 Tự Do (Tp.Đô Giang nối dài, hỏi trong Hiệu Học chỉ dẫn).

Bán Mysophone Akai M-7 2los S-70 Stereo 30.000đ. 1 Radio Phowo chạy điện và Pile 1 Electrophone máy nhỏ xinh gọn 1 Tivi 27" Trần Hưng Đạo Saigon.

NHU-ĐẠO

Hiệp thị Đạo—Tae Kwon Do Khai giảng : 15-12-64.
Nhiều lớp từ 5g30 sáng tới 9g 30 tối. Giáo sư : Nguyễn Bình chàng ban giáo sư đã đoạt Đai Đen Nhất đẳng Saigon : Võ đường Trần hưng Đạo 345X Trần hưng Đạo (Lê chánh sắt cũng lớ)
Gia Định : Judonam 517/SC Hồng Bàng.

Đất bán 4x5m tại vườn cam số Phú thọ Hòa Khu bưu điện. Hỏi 495B Lê văn Duyệt Saigon

Bán nhà ngõ một lộ đã tiện nghi, giá rẻ. Giá trung bình nơi thị tứ. Để mặt tiền. 368 Sư Vạn Hạnh Saigon. (Gần A+X Quang Tự)

Nhà sang 25ch3x3m1, nhà tiện tính, đã tiện nghi, 3 phòng có lầu, chỗ để xe, hẻm rộng, tiện phố 400đ. Hỏi 26/3 đường Nguyễn bình Khiêm Saigon.

Cần Một tài xế trẻ 30 tuổi. Mặt bằng gái sai vật. Hỏi 496 Phan đình PhùngSG

LỚP KHIÊU VŨ GALA

G.P. Số 5029-HCNV/II
Đã bắt đầu ngày 1-12-64 tại Đặc Biệt nhân mà NOEL, Tân NGUYỄN ĐÂN, từ 100đ. 166C (Lầu 1) Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần Mua VESPA ITALIE Đời từ EA, mới đến nhất. Hỏi M. Cơ 124 Phan Văn Trị Gia Định, buổi chiều.

Bán nhà gạch đã tiện nghi. Hỏi 112 Trần Hưng Đạo Trường Đua Phú Thọ Giao nhà ngay niêm trung gian.

Bán đất tiện lợi 300m2 ngay mặt đường Ngô tùng Châu sau B.B. thu Chí Tăng Gia Định.
Hỏi 22 Trương Hữu Siêu Dakao

Chuyên môn

Accordé và lãnh vựa Piano, Harmonium, Accordéon, Violon và các kèn. Hòa ông Thomas Hướng ở lớp nhạc CÂN ÂM HÒA TRƯỜNG GIANG ; chỉ còn nhận thêm 10 Nhạc sinh hưởng thái vào trường Quốc Gia ÂM NHẠC tiền khóa 1965 gấp tên trước đã gửi chỗ. Dạy Piano, Violon, Accordéon, Guitare, Saxophone, Clarinette, trompette do nhân giáo sư có chuyên nghiệp. Khai giảng ngày 10-12-64 tại số 39 Thủ khoa Huân.

Sinh viên bán cớ nhân Toán cớ : Toán đại cương + Vật lý (Mp.P) và Toán + vật lý tiếp nhân (CDI) nhận Toán. Lý hóa từ đệ Nhất trở xuống. Thơ và Hóa học thư 403 Bùi điền Saigon.

Bán nhà lầu vững mát yên tĩnh, điện nước riêng, nhà ăn, bếp, chỗ để xe hơi, cần thêm đất 200m2, gần chợ, trường học, giá 180.000đ.
Hỏi 510 Trương-a-Giang Saigon

Bán xe Zev đo lịch, hoặc đổi xe Vespa đời mới. 197A/16 Lê-văn-Duyệt Saigon.

Magnétophone

hiệu «REVERE» rất Sensible. Dự đùng, cần bán gấp. 105, Hồng thập Tự Saigon. (Hỏi ông Thuy).

Cần 4 cô chiếu đi trở đẹp, tích thiệp. Hỏi Quách Quang Phương số 239 đường Lê văn Duyệt nối dài (qua Hồ tân).

Bán bịt thy đã tiện nghi, phòng lạnh, nhà xe, 400m2, nơi yên tĩnh. Hỏi 267/6/3/3 Trương minh Ký (Trương minh Giảng nối dài).

Cần dùng Người giúp em chuyện nhà. Hỏi tại : 205 Trần hưng Đạo Saigon. Tự 4 giờ đến 6 giờ chiều.

Lịch Nhật 65

Có nhiều LỊCH NHẬT 65, nhập in Hiệu Tiêm Quảng Châu. Bán rẻ giá rẻ tại Hàng Lịch NGÔ MẠNH HÙNG 60B Văn Đức Tân Định, Saigon. Lịch Mỹ Và ký đã có, Lịch Bồ Tát, Lịch Chữa Một Cọt và đủ loại Lịch 65.

Bán Hillman — décapotable mây, vỏ, ruộc, sơn, toàn hảo, số 589 đường Bà Hạt. (gần chợ Nguyễn tri Phương).

Công ty Trừ Mối Việt Nam 11 Võ di Nguy Saigon.
Cần đăng mặt người thy đến biết việc phòng.

Cần một cô gái có bằng Brevet trở lên. Hỏi tại 440 Hồng thập Tự Saigon.

Có Tạ Tài tiền. Nhận kiểm tỷ đã từ trở xuống (Thái lao 500đ). Gặp Thu 493/71 Lê văn Duyệt Saigon.

Sang sạp tạp hóa và quán ăn, tại chợ An Đông (Cholon) số 42 trong chợ bán thịt vẻ phía đầu gần 15 ngày đăng.

Cần thợ lành nghề làm bánh paté chaud, thịt người. Hỏi hàng 275-277 đường Tôn thất Đạm.

Bồi bàn Muốn biết rõ tình đuyên, cũng đành gia đạo. Xin mời đến 19 Đinh công Tráng, Tân Định. Cô NGUYỆT HỒ cam đoan nói đúng 90 %.

SALON XUÂN QUANG

Mua bán ép đổi các loại xe AUTO—SCOOTER — MOTO...
BÁN Renault • Dauphine • EB-OPEL loung EB — Austin-loung-EB. Triumph dra EA — Fiat. Convertible. EC-F.K.BP có Radio. Volkwages microbus HA. Citroen Zev BG-BI-Vauxhall BS-Ford •56•. Tracteur BG-F.K I CD-Simca BF-Standard BO-Mer- cédes dầu BW lem.
CẦN MUA Peugeot 203-403 fin 1,300-1.800 Volkwagen. 350 Phan thanh Giản Saigon.

Bán nhà lầu vững mát yên tĩnh, điện nước riêng, nhà ăn, bếp, chỗ để xe hơi, cần thêm đất 200m2, gần chợ, trường học, giá 180.000đ.
Hỏi 510 Trương-a-Giang Saigon

Cho mướn một căn phòng thoáng mát, yên tĩnh có sẵn đồ đạc tại 1 gia đình công chức nhà nước, cách đường Trương minh Giảng. Tiện cho người đọc thám phải sớt. Tiền thế chấp : 20 năm. Ở không phải trả tiền. Xin viết thư cho B. Mai Lan, Viện Đại Học Saigon.

Điện rẽ bán đèn đèn đèng trọn bộ 110 volts đầy 0m50 giá 68đ dài 1m20 giá 154đ. Accus Prestolite đã loại. Quảng An Lợi số 72 đường Pasteur (chợ chính) Saigon Đ.T. 20182.

Cần mua chiếu đẹ cao, vô vế, đã lâm sạch lỏ ng mua liên tiếp số nhiều. Hỏi 87 Công Lý Saigon.

Cần gấp Một người thợ khéo (đã có chuyên cũ) áo chemise, quần vẻ áo dầm đầy đủ. Lương nhiều. Xin hỏi : Cô Tân, 392 đường Nguyễn công Trứ, Saigon.

Phó cho mướn căn bà cấc số cho 5g 200 thước tiện nghi đầy đủ nhà cửa (Tân Định điện tiếp đã. Hỏi 154 Lê Lai. Cần thăng ăn và ở riêng riêng cho mướn bồi đặc chỉ tiền.

Cho thuê cửa hàng tầng dưới tiện mua bán hoặc để ở.
Xin hỏi tại quán TÂN HƯNG, 287/2 Phan đình Phùng. — Saigon

Tìm sắc đẹp trong HỘT GÀ LỚN 11 NGÀY thời ĐẸP và TRẺ mãi không già LÊU TRE 33/148 Lê Lợi Sg.

Cho mướn phòng rất tiện cho 1 hay hai người ở. Hỏi 45 chợ Trương minh Giảng Saigon chỉ đến.

Peugeot 203 bán đổi NBJ 1 6 4 1 tốn bao. Hỏi tiệm Đại Lợi 452 Phan đình Phùng Saigon.

Nhà Mới cất 4x17m, cột bê tông cốt đã 4 cửa, 1 lầu lầu đủ, tại Gia định. Đất từng 150m2 trong hẻm 590A Võ đình Dõng. Phát nhuận bán lấy lãi 160m2. Hỏi 112 Bến Chương Dương Saigon.

Bán PIANO

Hiệu THIBOUT Paris, nguyên mầu đen. Hỏi 104 Phan thanh Giản Saigon (sau Khiêu Tân Hàng bán rẻ).

Cần kiếm một căn phố để ở trong đã thấp đã tiện nghi, tiền thuê khi 2000đ mỗi tháng, tôi có thể đóng tiền trước 40.000đ trên 10. Nếu ai có sẵn chỗ giúm — cho Trịnh văn Sang Trường Bà Đế Nhị Hoa Saigon.

Đọc và cổ động Chính-Luận

Giới Thiệu Sách

REX
Bach Street (Histoire d'un amour) Suzan Howard-John Gavin—Màu Tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Hoa

ĐẠI NAM
Gung Ho Robert MitchumRandolph Scott-Red Cameron—Nói tiếng Anh P.D. Việt Hoa

EDEN
Gì bắn tinh (Le visage du pilot) Vivien Leigh — Warren Beatty Màu — Tiếng Pháp — P.D.V.N.